

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

OFFICIAL GAZETTE

OF SOUTH WEST AFRICA



UITGAWE OP GESAG

PUBLISHED BY AUTHORITY

10c Maandag 1 Mei 1978 WINDHOEK Monday 1 May 1978 No. 3741

INHOUD:

GOEWERMENSKENNISGEWINGS:

- No. 97 Dorpsbestuur van Gochas: Wysiging van Waterleweringsregulasies
- No. 98 Dorpsbestuur van Warmbad: Wysiging van Waterleweringsregulasies
- No. 99 Munisipaliteit van Swakopmund: Wysiging van Waterleweringsregulasies
- No. 100 Bekendmaking van 'n Aansoek vir die Sluiting van 'n Gedeelte van 'n Plaaspad: Distrik Windhoek
- No. 101 Sluiting van 'n Plaaspad en Proklamering en Klassifisering van 'n Pad: Distrik Windhoek
- No. 102 Dorpsbestuur van Leonardville: Wysiging van Waterleweringsregulasies
- No. 103 Dorpsbestuur van Bethanie: Wysiging van Elektrisiteitsleweringsregulasies
- No. 104 Munisipaliteit van Windhoek: Wysiging van Personeelregulasies: Nie-Blanke Werknemers
- No. 105 Dorpsbestuur van Witvlei: Wysiging van Sanitasieregulasies
- No. 106 Dorpsbestuur van Witvlei: Wysiging van Waterleweringsregulasies
- No. 107 Bekendmaking van 'n Voorstel dat Sekere Gedeeltes van 'n Plaaspad gesluit word en dat 'n Plaaspad Geproklameer word: Distrik Maltahöhe
- No. 108 Bekendmaking van 'n Voorstel dat 'n Gedeelte van 'n Grootpad Verlê word: Landdrosdistrik Maltahöhe
- No. 109 Bekendmaking van 'n Voorstel vir die Sluiting van 'n Plaaspad: Landdrosdistrik Maltahöhe
- No. 110 Bekendmaking van 'n Voorstel dat 'n Distrikspad Geproklameer moet word: Landdrosdistrik Maltahöhe
- No. 111 Sluiting van 'n Distrikspad en Proklamering en Klassifisering van 'n Pad: Distrik Gobabis

CONTENTS:

GOVERNMENT NOTICES:

- No. 97 Village Management Board of Gochas: Amendment of Water Supply Regulations .. 476
- No. 98 Village Management Board of Warmbad: Amendment of Water Supply Regulations .. 477
- No. 99 Municipality of Swakopmund: Amendment of Water Supply Regulations .. 477
- No. 100 Notification of an Application that a Portion of a Farm Road be Closed: District of Windhoek 478
- No. 101 Closing of a Farm Road and Proclamation and Classification of a Road: District of Windhoek 478
- No. 102 Village Management Board of Leonardville: Amendment of Water Supply Regulations .. 479
- No. 103 Village Management Board of Bethanie: Amendment of Electricity Supply Regulations 480
- No. 104 Municipality of Windhoek: Amendment of Staff Regulations: Non-White Employees ... 480
- No. 105 Village Management Board of Witvlei: Amendment of Sanitation Regulations 484
- No. 106 Village Management Board of Witvlei: Amendment of Water Supply Regulations .. 485
- No. 107 Notification of a Proposal that certain Portions of a Farm Road be Closed and that a Farm Road be Proclaimed: District of Maltahöhe . 485
- No. 108 Notification of a Proposal that a Portion of a Main Road be Deviated: Magisterial District of Maltahöhe
- No. 109 Notification of a Proposal for the Closing of a Farm Road: Magisterial District of Maltahöhe 487
- No. 110 Notification of a Proposal that a District Road be Proclaimed: District of Maltahöhe 488
- No. 111 Closing of a District Road and Proclamation and Classification of a Road: District of Gobabis

No. 112	Bekendmaking van 'n Voorstel dat 'n Gedeelte van 'n Grootpad verlê word: Distrik Maltahöhe	No. 112	Notification of a Proposal that a Portion of a Main Road be Deviated: District of Maltahöhe	490
No. 113	Bekendmaking van 'n Voorstel dat 'n Gedeelte van 'n Hoofpad verlê word: Landdrostdistrik Maltahöhe	No. 113	Notification of a Proposal that a Portion of a Trunk Road be Deviated: Magisterial District of Maltahöhe	491
No. 114	Wysiging van Regulasies Betreffende Natuurbewaring	No. 114	Amendment of Regulations Relating to Nature Conservation	492
No. 115	Spesiale Beskerming van die Witrenoster	No. 115	Special Protection of the White Rhinoceros	493
No. R.703	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/3/40)	No. R.703	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/3/40)	493
No. R.736	(Republiek) Regulasies vir die Hawens van die Republiek van Suid-Afrika en van Suidwes-Afrika: Wysiging	No. R.736	(Republic) Regulations for the Harbours of the Republic of South Africa and of South West Africa: Amendment	494
No. R.737	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/550)	No. R.737	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/550)	494
No. R.738	(Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 4 (No. 4/218)	No. R.738	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 4 (No. 4/218)	495
ALGEMENE KENNISGEWINGS:		GENERAL NOTICES:		
No. 9	Verbod op die Oprigting van Geboue buiten vir <i>Bona Fide</i> Boerderybedrywighede: Distrik Swakopmund	No. 9	Prohibition on the Erection of Buildings except for <i>Bona Fide</i> Farming Activities: District of Swakopmund	496
No. 10	Eiendomme van die Hand gesit Kragtens die Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal)	No. 10	Properties Disposed of in Terms of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal)	496
No. 11	Munisipaliteit van Otavi: Voorgestelde Permanente Sluiting van Gedeelte van Openbare Straat	No. 11	Municipality of Otavi: Proposed Permanent Closing of a Portion of Public Street	497
No. 300	(Republiek) Bouverenigingsopgawe — Februarie 1978	No. 300	(Republic) Building Societies Return — February 1978	498
ADVERTENSIES:		ADVERTISEMENTS:		499

Goewermentskennisgewings

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

H. P. F. GOUS,
Sekretaris van Suidwes-Afrika.

Administrasie van Suidwes-Afrika,
Windhoek.

No. 97| [1 Mei 1978

DORPSBESTUUR VAN GOCHAS WYSIGING VAN WATERLEWERINGSREGULASIES

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 14 van die Ordonnansie op Dorpsbesture 1963 (Ordonnansie 14 van 1963) die volgende wysiging goedgekeur van die regulasies van

Government Notices

The following Government Notices are published for general information.

H. P. F. GOUS,
Secretary for South West Africa.

Administration of South West Africa,
Windhoek.

No. 97| [1 May 1978

VILLAGE MANAGEMENT BOARD OF GOCHAS AMENDMENT OF WATER SUPPLY REGULATIONS

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 14 of the Village Management Boards Ordinance, 1963 (Ordinance 14 of 1963) approved the following amendment of the regulations

toepassing gemaak op die Dorpsbestuur van Gochas by Goewermentskennisgewing 11 van 1972, soos gewysig by Goewermentskennisgewings 10 van 1976 en 148 van 1977.

Vervang paragraaf 1 van Bylaag B deur die volgende:

- "1. Maandeliks vir elke kiloliter water of deel daarvan gelewer, R0,28 onderworpe aan 'n minimum maandelikse betaling van R2,60."

No. 98]

[1 Mei 1978

**DORPSBESTUUR VAN WARMBAD
WYSIGING VAN REGULASIES OP WATERLE-
WERING**

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalinge van artikel 14 van die Ordonnansie op Dorpsbesture, 1963 (Ordonnansie 14 van 1963) die volgende wysiging goedgekeur van die regulasies van toepassing gemaak op die Dorpsbestuur van Warmbad by Goewermentskennisgewing 136 van 1969, soos gewysig by Goewermentskennisgewings 6 van 1976 en 6 van 1978:

Vervang die bedrag "R0,22" waar dit voorkom in paragraaf 1 van Bylaag B deur die bedrag "R0,25".

No. 99]

[1 Mei 1978

**MUNISIPALITEIT VAN SWAKOPMUND
WYSIGING VAN WATERLEWERINGSREGULA-
SIES**

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalinge van artikel 243 van die Munisipale Ordonnansie, 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die volgende wysiging goedgekeur van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 269 van 1947, soos gewysig by Goewermentskennisgewings 5 en 191 van 1952, 180 van 1954, 5 en 196 van 1959, 67 en 184 van 1962, 83 en 95 van 1969, 151 van 1972, 188 en 209 van 1974, 151 van 1975, 3, 112 en 151 van 1976 en 150 van 1977.

Vervang tarief 1 van Bylae B deur die volgende:

- "1(a) Vir water gelewer, vir die eerste 8 kubieke meter of deel daarvan, 'n minimum vordering per aansluiting per maand of deel van 'n maand afgesien daarvan of water verbruik is al dan nie R2,44
- (b) Vir alle waterverbruik bo 8 kubieke meter, per kubieke meter of deel daarvan R0,305

made applicable to the Village Management Board of Gochas by Government Notice 11 of 1972, as amended by Government Notices 10 of 1976 and 148 of 1977:

Substitute the following for paragraph 1 of Schedule B:

- "1. Monthly for every kilolitre or part thereof of water supplied, R0,28 subject to a minimum monthly payment of R2,60."

No. 98]

[1 May 1978

**VILLAGE MANAGEMENT BOARD OF WARMBAD
AMENDMENT OF WATER SUPPLY
REGULATIONS**

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 14 of the Village Management Boards Ordinance, 1963 (Ordinance 14 of 1963) approved the following amendment of the regulations applied to the Village Management Board of Warmbad by Government Notice 136 of 1969, as amended by Government Notices 6 of 1976 and 6 of 1978:

Substitute the amount of "R0,25" for the amount of "R0,22" where it occurs in paragraph 1 of Schedule B.

No. 99]

[1 May 1978

**MUNICIPALITY OF SWAKOPMUND
AMENDMENT OF WATER SUPPLY REGULA-
TIONS**

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 243 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) approved the following amendment of the regulations promulgated by Government Notice 269 of 1947, as amended by Government Notices 5 and 191 of 1952, 180 of 1954, 5 and 196 of 1959, 67 and 184 of 1962, 83 and 95 of 1969, 151 of 1972, 188 and 209 of 1974, 151 of 1975, 3, 112 and 151 of 1976 and 150 of 1977.

Substitute the following for tariff 1 of Schedule B:

- "1(a) Water delivered, for the first 8 cubic metres or part thereof, a minimum fee levied per connection per month or part of a month, irrespective of whether water was consumed or not ... R2,44
- (b) For water consumption above 8 cubic metres per cubic metre or part thereof R0,305

- (c) Minimum betaalbaar per maand of deel van 'n maand op alle erwe waar die Raad se watertoevoer beskikbaar is maar nog nie by die Raad se verspreidingsstelsel aangesluit is nie R2,44"

- (c) Minimum payable per month or part of a month on all erven where the Council's water supply is available, but which have not been connected to the Council's water distribution system R2,44"

No. 100] [1 Mei 1978

**BEKENDMAKING VAN 'N AANSOEK VIR DIE
SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN PLAASPAD
1450**

DISTRIK WINDHOEK

Kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 16(3) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, word hierby bekend gemaak dat aansoek gedoen is dat 'n gedeelte van plaaspad 1450 soos in die bylae hieronder beskryf gesluit moet word.

'n Skets (nommer P986) van die betrokke streek waarop die pad waarop die aansoek betrekking het en ander geproklameerde paaie in daardie streek aangetoon word, is gedurende gewone kantoorure by die kantore van die Direkteur van Paaie, Windhoek, en die Paaiesuperintendent, Windhoek, ter insae beskikbaar.

Iedereen wat enige beswaar het teen bogemelde aansoek word hiermee aangesê om sy beswaar, met die gronde waarop dit gebaseer is duidelik en in besonderhede daarin uiteengesit, skriftelik binne 'n tydperk van dertig dae vanaf 1 Mei 1978 by die Voor-sitter van Padrade, Privaatsak 13186, Windhoek 9100, in te dien.

BYLAE

Beskrywing van pad:

Die pad beskryf as plaaspad 1450 in Bylae II van Goewermentskennisgewing 375 van 1976.

Gedeelte wat gesluit moet word:

Van 'n punt (B op skets P986) op die gemeenskaplike grens van die plase Gedeelte A van Omitara West 203 en Fulma 204 oor die plaas Fulma 204 tot op 'n punt (C op skets P986) op die gemeenskaplike grens van die plase Fulma 204 en Otjihundu 208.

No. 101] [1 Mei 1978

**SLUITING VAN PLAASPAD 1503 EN
PROKLAMERING EN KLASSIFISERING VAN 'N
PAD
DISTRIK WINDHOEK**

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 22(1) van die Ordonnansie op

No. 100] [1 May 1978

**NOTIFICATION OF AN APPLICATION THAT A
PORTION OF FARM ROAD 1450 BE CLOSED
DISTRICT OF WINDHOEK**

Under and by virtue of the provisions of section 16(3) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, it is hereby made known that application has been made that a portion of farm road 1450 as described in the schedule hereto be closed.

A sketch (number P986) of the area concerned and on which the road to which the application refers, and other proclaimed roads in that area are shown lies open to inspection during normal office hours at the offices of the Director of Roads, Windhoek, and the Roads Superintendent, Windhoek.

Every person having any objection to the above application is hereby commanded to lodge his objection in writing, with the grounds upon which it is based clearly and specifically therein stated, with the Chairman of Roads Boards, Private Bag 13186, Windhoek 9100, within thirty days of 1 May 1978.

SCHEDULE

Description of road:

The road described as farm road 1450 in Schedule II of Government Notice 375 of 1976.

Portion to be closed:

From a point (B on sketch P986) on the common boundary of the farms Portion A of Omitara West 203 and Fulma 204 across the farm Fulma 204 to a point (C on sketch P986) on the common boundary of the farms Fulma 204 and Otjihundu 208.

No. 101] [1 May 1978

**CLOSING OF FARM ROAD 1503 AND
PROCLAMATION AND CLASSIFICATION OF A
ROAD
DISTRICT OF WINDHOEK**

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 22(1) of the Roads Ordinance,

Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, in die distrik Windhoek plaaspad 1503 wat aangetoon word op sketskaart P958 gesluit soos in Bylae I hieronder beskryf en 'n pad wat aangetoon word op sketskaart P958 geproklameer, die loop daarvan bepaal soos in Bylae II hieronder beskryf en dit kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 23(1) van genoemde Ordonnansie tot plaaspad (nommer 1503) verklaar.

Genoemde sketskaart is gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Direkteur van Paaie, Windhoek, ter insae beskikbaar.

BYLAE I

Beskrywing van pad:

Die pad beskryf as plaaspad 1503 in Bylae I van Proklamasie 58 van 1955.

Gedeelte gesluit:

Die hele.

BYLAE II

Van 'n punt (C op skets P958) op plaaspad 1441 op die plaas Okatumba West 193 algemeen suidooswaarts oor die plaas Okatumba West 193, oor die Witnossobrivier, al langs of naby die suidwestelike grens van en oor die plaas Okatumba West 193 tot op 'n punt (D op skets P958) op die gemeenskaplike grens van die plase Okatumba West 193 en Bodenhausen 191; van daar algemeen suidooswaarts al langs of naby die noordoostelike grens van en oor die plaas Bodenhausen 191 tot op 'n punt (E op skets P958) op distrikspad 1535 op laasgenoemde plaas.

1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, in the district of Windhoek closed farm road 1503 which is indicated on sketch-map P958 and which is described in Schedule I hereto and proclaimed a road which is indicated on sketch-map P958, defined the course thereof as described in Schedule II hereto and under and by virtue of the provisions of section 23(1) of the said Ordinance declared it a farm road (number 1503).

The said sketch-map is lying open to inspection during normal office hours at the office of the Director of Roads, Windhoek.

SCHEDULE I

Description of road:

The road described as farm road 1503 in Schedule I of Proclamation 58 of 1955.

Portion closed:

The whole.

SCHEDULE II

From a point (C on sketch P958) on farm road 1441 on the farm Okatumba West 193 generally south-eastwards across the farm Okatumba West 193, across the Witnossob River, along or near the south-western boundary of and across the farm Okatumba West 193 to a point (D on sketch P958) on the common boundary of the farms Okatumba West 193 and Bodenhausen 191; thence generally south-eastwards along or near the north-eastern boundary of and across the farm Bodenhausen 191 to a point (E on sketch P958) on district road 1535 on the last-mentioned farm.

No. 102] 1 Mei 1978

DORPSBESTUUR VAN LEONARDVILLE WYSIGING VAN REGULASIES OP WATER- LEWERING

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 14 van die Ordonnansie op Dorpsbestuur 1963 (Ordonnansie 14 van 1963) die onderstaande wysiging goedgekeur van die regulasies van toepassing gemaak op die Dorpsbestuur van Leonardville by Goewermenskennisgewing 105 van 1966, soos gewysig by Goewermenskennisgewings 56 van 1971, 184 van 1974, 53 van 1976 en 155 van 1977.

Vervang tarief 1 van Bylaag B deur die volgende:

"1. Maandeliks, vir elke kubieke meter water of deel daarvan gelewer, 35 sent, onderworpe aan 'n minimum maandelikse betaling van R3,50."

No. 102] 1 May 1978

VILLAGE MANAGEMENT BOARD OF LEONARDVILLE AMENDMENT OF WATER SUPPLY REGULATIONS

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 14 of the Village Management Boards Ordinance, 1963 (Ordinance 14 of 1963) approved the following amendment of the regulations applied to the Village Management Board of Leonardville by Government Notice 105 of 1966, as amended by Government Notices 56 of 1971, 184 of 1974, 53 of 1976 and 155 of 1977.

Substitute the following for tariff 1 of Schedule B:

"1. Monthly, for every cubic metre or part thereof of water supplied, 35 cents, subject to a minimum monthly payment of R3,50."

No. 103]

[1 Mei 1978

**DORPSBESTUUR VAN BETHANIE
WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSLEWERINGS-
REGULASIES**

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 14 van die Ordonnansie op Dorpsbesture 1963 (Ordonnansie 14 van 1963) die volgende wysiging goedgekeur van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 280 van 1976, soos gewysig by Goewermentskennisgewings 334 van 1976 en 187 van 1977.

Vervang paragraaf 5(c) van Aanhangsel C deur die volgende:

“(C) Spesiale tariewe

Nieteenstaande enige van bogenoemde tariewe en heffings, kan die leweringsowerheid enige spesiale ooreenkoms aangaan met 'n verbruiker vir die verskaffing van elektriese krag vir industriële of ander doeleindes teen spesiale tariewe wat deur sodanige ooreenkoms bepaal word, onderhewig aan die goedkeuring van die Uitvoerende Komitee.”

No. 104]

[1 Mei 1978

**MUNISIPALITEIT VAN WINDHOEK
WYSIGING VAN PERSONEELREGULASIES
NIE-BLANKE WERKNEMERS**

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 243 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die onderstaande wysiging goedgekeur van die Personeelregulasies, Nie-blanke werknemers afgekondig by Goewermentskennisgewing 16 van 1975, soos gewysig by Goewermentskennisgewing 154 van 1975.

(1) Vervang subregulasie (1) van regulasie 6 “VERLOF VAN AFWESIGHEID” deur die volgende:

“(1) Onderhewig aan die bepalings van die Ordonnansie op Fabriek, Masjienerie en Bouwerk, 1952 (Ordonnansie 34 van 1952) en die bepalings van die Verdedigingswet 1957 (Wet 44 van 1957), mag die volgende verlof aan 'n werknemer toegestaan word:

(a) Jaarlikse vakansieverlof

(b) Siekteverlof

(c) Spesiale verlof met of sonder betaling

(d) Militêre Verlof.”

No. 103]

[1 May 1978

**VILLAGE MANAGEMENT BOARD OF
BETHANIE
AMENDMENT OF ELECTRICITY SUPPLY
REGULATIONS**

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 14 of the Village Management Boards Ordinance, 1963 (Ordinance 14 of 1963) approved the following amendment of the regulations promulgated by Government Notice 280 of 1976, as amended by Government Notices 334 of 1976 and 187 of 1977.

Substitute the following for paragraph 5(c) of Appendix C:

“(C) Special tariffs

Notwithstanding any of the foregoing tariffs and charges, the supplying authority may enter into any special agreement with a consumer for the supplying of electrical power for industrial or other purposes at special tariffs determined by such agreement, subject to approval by the Executive Committee.”

No. 104]

[1 May 1978

**MUNICIPALITY OF WINDHOEK
AMENDMENT OF STAFF REGULATIONS
NON-WHITE EMPLOYEES**

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 243 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) approved the following amendment of the Staff Regulations, Non-White Employees published under Government Notice 16 of 1975, as amended by Government Notice 154 of 1975.

(1) Substitute the following for subregulation (1) of Regulation 6 “LEAVE OF ABSENCE”:

“(1) Subject to the provisions of the Factories, Machinery and Building Works Ordinance, 1952 (Ordinance 34 of 1952) and the Defence Act 1957 (Act 44 of 1957), the following leave may be granted to an employee:

(a) Annual vacation leave;

(b) sick leave;

(c) special leave;

(d) military leave.”

- (2) Voeg na die afskrif "SPESIALE VERLOF" en voor paragraaf (a) van subregulasie (5) van regulasie 6 "VERLOF VAN AFWESIGHEID" die volgende in:

"Spesiale Verlof wat nie Militêre Verlof soos voorsien in subregulasie (5A) insluit nie, mag deur die Raad soos volg toegestaan word:"

- (3) Voeg die volgende subregulasie (5A) in na die bestaande subregulasie (5) "SPESIALE VERLOF" van regulasie 6 "VERLOF VAN AFWESIGHEID":

"(5A) MILITÊRE VERLOF"

Spesiale verlof om Militêre opleiding te ondergaan en om militêre diens te verrig kan deur die Raad toegestaan word aan 'n werknemer op sodanige voorwaardes met betrekking tot betaling van salaris of loon en aftrekking of nie-aftrekking van militêre soldy vir sodanige tydperke en onderhewig aan sodanige verdere voorwaardes soos die Raad bepaal: Met dien verstande dat 'n werknemer wat sy aanvanklike tydperk van verpligte militêre diens ondergaan die verskil tussen sy militêre soldy en die normale besoldiging wat hy van die Raad ontvang, sal ontvang op voorwaarde dat hy die onderneming vervat in Bylae "A" behoorlik voltooï ten opsigte van sodanige tydperk: Met dien verstande verder dat 'aanvanklike tydperk van verpligte militêre diens' in hierdie regulasies die eerste aaneenlopende periode van opleiding en verpligte militêre diens beteken."

- (4) Voeg die volgende Bylae "A" aan die einde van hierdie Regulasies in:

"BYLAE A ONDERNEMING"

AANGESIEN ek die ondergetekende,

.....'n beamppte/werknemer in diens van die

Munisipaliteit

vir verpligte militêre diens aan die Burgermag toegewys is; EN AANGESIEN ek deur die militêre owerheid aangesê is om my aanvanklike tydperk van verpligte militêre diens vanaf

19..... tot 19

te verrig, vir welke doel ek verlof van gemelde Munisipaliteit nodig het;

- (2) Insert the following after the heading "SPECIAL LEAVE" and before paragraph (a) of subregulation (5) of Regulation 6 "LEAVE OF ABSENCE":

"Special leave, which shall not include Military leave as provided for in subregulation (5A) may be granted as follows by the Council"

- (3) Insert the following subregulation (5A) after the existing subregulation (5) "SPECIAL LEAVE" of Regulation 6 "LEAVE OF ABSENCE:

"(5A) MILITARY LEAVE"

Special leave to undergo military training and to perform military service may be granted by the Council to an employee on such conditions as to payment of salary or wages and deduction or non-deduction of military pay, for such periods and subject to such further conditions as the Council may determine: Provided that an employee undergoing his initial period of compulsory military service will receive the difference between his military pay and the normal remuneration that he receives from the Council upon condition that such employee duly completes an undertaking contained in Schedule "A" in respect of such period: Provided further that 'initial period of compulsory military service' in these regulations means the first continuous period of compulsory training and military service."

- (4) Insert the following Schedule "A" at the end of these Regulations:

"SCHEDULE A UNDERTAKING"

WHEREAS I, the undersigned
an officer/employee in the service of the Municipality

of
have been allotted to the Citizen Force for purposes of compulsory military service;

AND WHEREAS I have been notified by the military authorities to render my initial period of compulsory military service

from the 19 to the
19.

for which purpose I require leave from the said Municipality;

EN AANGESIEN gemelde Munisipaliteit bereid is om vir gemelde doel vir gemelde tydperk op die hierna vermelde voorwaardes verlof aan my toe te staan.

DERHALWE

1.

Onderneem ek om:

(a) Onmiddellik na voltooiing van my aanvanklike tydperk van verpligte militêre diens, na die diens van gemelde Munisipaliteit terug te keer en die Munisipaliteit te dien in die hoedanigheid waarvoor ek deur die Munisipaliteit aangestel is of daarna aangestel mag word, en wel vir 'n ononderbroke tydperk gelykstaande met die tydperk waarvoor spesiale verlof toegestaan was, naamlik dae;

(b) indien ek op enige wyse in gebreke sou bly om hierdie onderneming na te kom en in besonder (maar nie uitsluitend daartoe beperk nie) indien ek sou versuim of nalaat om paragraaf 1 (a) hierbo ten volle na te kom, ongeag of sodanige versuim die gevolg is van my ontslag deur die Munisipaliteit op grond van wangedrag, behalwe as dit as gevolg van my oorlye of weens my permanente arbeidsongeskiktheid is, die volle besoldiging wat die Munisipaliteit aan my betaal het vir en ten opsigte van die tydperk wat spesiale verlof aan my toegestaan is, asook die vakansiebesparingsbonus, indien enige, wat die Munisipaliteit gedurende bedoelde tydperk aan my betaal het, op skriftelike aanvraag onmiddellik terug te betaal tesame met rente daarop teen die koers van 6% per jaar bereken vanaf datum van kontrakbreuk of ontslag om watter rede ook al.

2.

Erken, aanvaar en onderneem ek om te aanvaar dat die Stadsklerk van die Munisipaliteit of sy gemagtigde in sy uitsluitlike diskresie geregtig is om te besluit of en wanneer voltooiing van my aanvanklike tydperk van verpligte militêre diens plaasgevind het en onderneem ek om hom te voorsien van alle inligting en dokumente wat hy in die verband van my mag verlang.

3.

Verklaar ek dat ek begryp en aanvaar dat:

(a) spesiale verlof met hoogstens 'n salaris gelyk aan die verskil tussen my militêre soldy en die normale besoldiging wat ek van die Raad ont-

AND WHEREAS the said Municipality is prepared to grant me leave for the said purpose and for the said period on the conditions mentioned herein-after;

THEREFORE

1.

I undertake

(a) Immediately after completion of my initial period of compulsory military service, to return to the service of the said Municipality and to serve the Municipality in the capacity in which I was appointed or may thereafter be appointed by the Municipality for a continuous period equal to the period for which I was granted special leave, viz days.

(b) Should I in any way fail to comply with this undertaking and in particular (but not exclusively restricted thereto) should I fail to comply fully with paragraph 1(a) above, irrespective of whether such failure be a result of my discharge by the Municipality on grounds of misconduct, except when it is as a result of my death or my permanent disablement, to refund immediately, on written demand, the remuneration paid to me by the Municipality for and in respect of the period for which I was granted special leave, as well as the vacation savings bonus, if any, paid to me by the Municipality during the said period, together with interest thereon at the rate of 6% per year calculated from the date of breach of contract or discharge for any reason whatsoever.

2.

I acknowledge, accept and undertake to accept that the Town Clerk of the Municipality or his commissary is in his exclusive discretion entitled to decide if and when completion of my initial period of compulsory military training has taken place and I undertake to supply him with all information and documents he may require from me in this connection.

3.

I declare that I understand and accept that:

(a) I can be granted special leave with remuneration of not more than the difference between my military pay and the normal remuneration

vang, wat ek vir en ten opsigte van my aanvanklike tydperk van verpligte militêre diens kragtens die Burgermag-regulasies ontvang, aan my toegestaan kan word;

(b) die tydperk van spesiale verlof wat aan my toegestaan word, nie tel as diens ter nakoming van 'n diensverpligting wat ooreenkomstig 'n beurslenings-, enige opleidings-, studieverlof of 'n ander dergelike onderneming op my mag rus nie;

(c) vakansie- en siekteverlof met volle of gedeeltelike betaling (uitgesonderd vakansieverlof wat vir studiedoeleindes aan my toegestaan mag word) as diens ter nakoming van my diensverpligting ingevolge paragraaf 1(a) hierbo sal tel en dat indien verlof van enige aard aan my toegestaan word, of as ek sonder toestemming van diens afwesig is, voordat ek my diensverpligting ten volle nagekom het, my diensverpligting verleng sal word met 'n getal dae gelykstaande met die tydperk(e) van sodanige verlof wat aan my toegestaan is en/of die tydperk(e) wat ek sonder toestemming van diens afwesig was;

(d) indien en wanneer my diensverpligting ingevolge paragraaf 1(a) hierbo verleng word ingevolge paragraaf 3(c) hierbo, ek gedurende die verlengde periode op dieselfde wyse onderworpe is aan hierdie onderneming asof die verlengde periode oorspronklik deel was van my diensverpligting ingevolge paragraaf 1(a) hierbo; en

(e) my diensverpligting ingevolge paragraaf 1(a) hierbo gelyktydig met een of meer van enige ander diensverpligting(s) wat ingevolge 'n beurslenings-, enige opleidings-, studieverlof of 'n ander dergelike onderneming op my mag rus, uitgedien kan word.

Geteken te..... op hierdie
.....dag van.....19..

**HANDTEKENING VAN BEAMPTTE OF
WERKNEMER.**

GETUIES:

1.
2.

Bygestaan deur (in geval van 'n minderjarige)

which I receive from the Council, which I receive for and in respect of my initial period of compulsory military service in terms of the Citizen Force Regulations;

(b) the period of special leave which I am granted, shall not count as service in fulfilment of a service obligation which may rest upon me in terms of a bursary loan, and training, study leave or any other similar undertaking;

(c) vacation and sick leave with full or part pay (excluding vacation leave which I may be granted for study purposes) shall count as service in fulfilment of my service obligation in terms of paragraph 1(a) above and should I be granted leave of any other nature, or should I be absent from duty without permission, before I have met my service obligation in full, my service obligation will be extended by a number of days equal to the period(s) of such leave which I was granted and/or the period(s) that I was absent from duty without permission;

(d) if and when my service obligation in terms of paragraph 1(a) above is extended in terms of paragraph 3(c) above, I will during the extended period in the same way be subject to this undertaking as if the extended period had originally been part of my service obligation in terms of paragraph 1(a) above.

(e) my service obligation in terms of paragraph 1(a) above can be completed concurrently with one or more of any other service obligation(s) which may rest upon me in terms of a bursary loan, any training, study leave or any other similar undertaking.

Signed at this
day of19

SIGNATURE OF OFFICER OR EMPLOYEE

WITNESSES:

1.
2.

Assisted by (in the case of a minor).

HANDTEKENING VAN OUER OF VOOG.

GETUIES:

1.
2.

SIGNATURE OF PARENT OR GUARDIAN.

WITNESSES:

1.
2.

No. 105] [1 Mei 1978

DORPSBESTUUR VAN WITVLEI WYSIGING VAN SANITASIEREGULASIES

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 14 van die Ordonnansie op Dorpsbesture 1963 (Ordonnansie 14 van 1963) die onderstaande wysiging goedgekeur van die regulasies van toepassing gemaak op die Dorpsbestuur van Witvlei by Goewermentskennisgewing 103 van 1966, soos gewysig by Goewermentskennisgewings 237 van 1966, 199 van 1967, 87 van 1969, 110 van 1972, 286 van 1976 en 386 van 1977.

Vervang Bylae A deur die volgende:

"Bylae A

(1) Sanitasiegelde

- (a) Vir die verwydering van vuilwater.
R3,00 vir 4500 liter of 'n gedeelte daarvan met 'n maandelikse minimum van R3,00.
- (b) Vir die verwydering van huisvuilis een keer per week.
R0,40 per houer per week met 'n maandelikse minimum van R1,60.

(2) Gebruik van Trekker en Sleepwa

- (a) Vir stoot- en skraapwerk per uur of gedeelte van 'n uur R5,00
- (b) Verwydering van enige materiaal behalwe vuilwater of huisvuilis met die sleepwa per vrag of gedeelte van 'n vrag R3,00

(3) Laattgelde

Waar rekenings na die 25ste dag van die maand wat volg op die maand waarin die dienste gelewer is, nog onbetaald is, word 'n laattgeld van 50 sent per maand gehef."

No. 105] 1 May 1978

VILLAGE MANAGEMENT BOARD OF WITVLEI AMENDMENT OF SANITATION REGULATIONS

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 14 of the Village Management Boards Ordinance, 1963 (Ordinance 14 of 1963) approved the following amendment of the regulations applied to the Village Management Board of Witvlei by Government Notice 103 of 1966, as amended by Government Notices 237 of 1966, 199 of 1967, 87 of 1969, 110 of 1972, 286 of 1976 and 386 of 1977.

Substitute the following for Schedule A.

"Schedule A

(1) Sanitation Fees

- (a) For the removal of slopwater R3,00 for 4500 litres or part thereof with a monthly minimum of R3,00.
- (b) For the removal of household refuse once weekly. R0,40 per container per week with a monthly minimum of R1,60.

(2) Use of Tractor and Trailer

- (a) For bulldozing per hour or part of an hour-
R5,00
- (b) Removal by trailer of any material except slopwater and household refuse, per load or part of a load R3,00

(3) Late Fees

Where accounts are not paid by the 25th day of the month following the month during which the service was rendered a late fee of 50 cents a month shall be levied."

No. 106]

[1 Mei 1978

DORPSBESTUUR VAN WITVLEI WYSIGING VAN REGULASIES OP WATERLEWERING

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 14 van die Ordonnansie op Dorpsbesture 1963 (Ordonnansie 14 van 1963) die onderstaande wysiging goedgekeur van die regulasies van toepassing gemaak op die Dorpsbestuur van Witvlei by Goewermentskennisgewing 95 van 1966, soos gewysig by Goewermentskennisgewings 65 van 1971, 8 van 1976, en 300 van 1977.

Vervang paragraaf 1 van Bylaag B deur die volgende:

"1. Maandeliks, vir elke kiloliter water of deel daarvan gelewer, 30 sent, onderworpe aan 'n minimum maandelikse betaling van R3,00."

No. 107]

[1 Mei 1978

BEKENDMAKING VAN 'N VOORSTEL DAT SEKERE GEDEELTES VAN PLAASPAD 836 GESLUIT WORD EN DAT 'N PLAASPAD (NOMMER 836) GEPROKLAMEER WORD DISTRIK MALTAHÖHE

Kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 20(1) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, word hierby bekend gemaak dat die Direkteur van Paaie voorstel dat sekere gedeeltes van plaaspad 836 gesluit word soos in Bylae I hieronder beskryf en dat 'n plaaspad (nommer 836) geproklameer word soos in Bylae II hieronder beskryf.

'n Sketskaart (nommer P990) van die betrokke streek waarop die pad waarop die voorstel betrekking het en ander geproklameerde, ondergeskikte en privaatpaaie in daardie streek aangetoon word, is gedurende gewone kantoorure by die kantore van die Direkteur van Paaie, Windhoek, en die Paaiesuperintendent, Maltahöhe ter insae beskikbaar.

Iedereen wat enige beswaar het teen bogemelde voorstel word hiermee aangesê om sy beswaar, met die gronde waarop dit gebaseer is duidelik en in besonderhede daarin uiteengesit, skriftelik binne 'n tydperk van dertig dae vanaf 1 Mei 1978 by die Voor-sitter van Padrade, Privaatsak 13186, Windhoek 9100, in te dien.

BYLAE I

Beskrywing van pad:

Die pad beskryf as plaaspad 836 in Bylae II van Proklamasie 43 van 1954.

No. 106]

[1 May 1978

VILLAGE MANAGEMENT BOARD OF WITVLEI AMENDMENT OF WATER SUPPLY REGULATIONS

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 14 of the Village Management Boards Ordinance, 1963 (Ordinance 14 of 1963) approved the following amendment of the regulations applied to the Village Management Board of Witvlei by Government Notice 95 of 1966, as amended by Government Notices 65 of 1971, 8 of 1976 and 300 of 1977.

Substitute the following for paragraph 1 of Schedule B

"1. Monthly, for every kiloliter or part thereof of water supplied, 30 cents, subject to a minimum monthly payment of R3,00."

No. 107]

[1 May 1978

NOTIFICATION OF A PROPOSAL THAT CERTAIN PORTIONS OF FARM ROAD 836 BE CLOSED AND THAT A FARM ROAD (NUMBER 836) BE PROCLAIMED DISTRICT OF MALTAHÖHE

Under and by virtue of the provisions of section 20(1) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, it is hereby made known that the Director of Roads proposes that certain portions of farm road 836 be closed as described in Schedule I hereto and that a farm road (number 836) be proclaimed as described in Schedule II hereto.

A sketch-map (number P990) of the area concerned and on which the road to which the proposal refers and other proclaimed, minor and private roads in that area are shown, is lying open to inspection during normal office hours at the offices of the Director of Roads, Windhoek, and the Roads Superintendent, Maltahöhe.

Every person having any objection to the above proposal is hereby commanded to lodge his objection in writing with the grounds upon which it is based clearly and specifically therein stated with the Chairman of Roads Boards, Private Bag 13186, Windhoek 9100, within thirty days of 1 May 1978.

SCHEDULE I

Description of road:

The road described as farm road 836 in Schedule II of Proclamation 43 of 1954.

Gedeeltes wat gesluit moet word:

- (a) Van 'n punt (P₁ op skets P990) op grootpad 31 op die plaas Gedeelte 1 van Christiania 44 oor die plaas Gedeelte 1 van Christiania 44 tot op 'n punt (P op skets P990) op plaaspad 836 op genoemde plaas.
- (b) Van 'n punt (N₁ op skets P990) op plaaspad 836 op die gemeenskaplike grens van die plase Gedeelte A van Burgsdorf 45 en Gedeelte C van Burgsdorf 45 oor die plaas Gedeelte C van Burgsdorf 45 tot op 'n punt (O op skets P990) naby die opstal op genoemde plaas.

BYLAE II

Van 'n punt (P op skets P990) op plaaspad 836 op die plaas Gedeelte 1 van Christiania 44 algemeen noordwaarts en al meer noordnoordooswaarts oor die plase Gedeelte 1 van Christiania 44 en Namseb 24 tot op 'n punt (G op skets P990) op voorgestelde grootpad 31 op laasgenoemde plaas.

Portions to be closed:

- (a) From a point (P₁ on sketch P990) on main road 31 on the farm Portion 1 of Christiania 44 across the farm Portion 1 of Christiania 44 to a point (P on sketch P990) on farm road 836 on the said farm.
- (b) From a point (N₁ on sketch P990) on farm road 836 on the common boundary of the farms Portion A of Burgsdorf 45 and Portion C of Burgsdorf 45 across the farm Portion C of Burgsdorf 45 to a point (O on sketch P990) near the homestead on the said farm.

SCHEDULE II

From a point (P on sketch P990) on farm road 836 on the farm Portion 1 of Christiania 44 generally northwards and more and more north-north-eastwards across the farms Portion 1 of Christiania 44 and Namseb 24 to a point (G on sketch P990) on proposed main road 31 on the last-mentioned farm.

No. 108]

[1 Mei 1978

BEKENDMAKING VAN 'N VOORSTEL DAT 'N GEDEELTE VAN GROOTPAD 31 VERLÊ WORD LANDDROSDISTRIK MALTAHÖHE

Kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 20(1) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, word hierby bekend gemaak dat die Direkteur van Paaie voorstel dat 'n gedeelte van grootpad 31 wat beskryf is in Bylae II van Proklamasie 36 van 1953, Bylae II van Proklamasie 54 van 1965 en in Bylae III van Proklamasie 57 van 1972 verlê word van die loop daarvan soos beskryf in Bylae I hieronder na die loop soos beskryf in Bylae II hieronder.

'n Sketskaart (nommer P990) van die betrokke streek waarop die pad waarop die voorstel betrekking het en ander geproklameerde, ondergeskikte en privaatpaaie in daardie streek aangetoon word, is gedurende gewone kantoorure by die kantore van die Direkteur van Paaie, Windhoek, en die Paaiesuperintendent, Maltahöhe, ter insae beskikbaar.

Iedereen wat enige beswaar het teen bogemelde voorstel word hiermee aangesê om sy beswaar, met die gronde waarop dit gebaseer is duidelik en in besonderhede daarin uiteengesit, skriftelik binne 'n tydperk van dertig dae vanaf 1 Mei 1978 by die Direkteur van Paaie, Privaatsak 12005, Ausspannplatz 9111, in te dien.

No. 108]

[1 May 1978

NOTIFICATION OF A PROPOSAL THAT A PORTION OF MAIN ROAD 31 BE DEVIATED MAGISTERIAL DISTRICT OF MALTAHÖHE

Under and by virtue of the provisions of section 20(1) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, it is hereby made known that the Director of Roads proposes that a portion of main road 31 which is described in Schedule II of Proclamation 36 of 1953, Schedule II of Proclamation 54 of 1965 and in Schedule III of Proclamation 57 of 1972 be deviated from the course thereof as described in Schedule I hereto to the course as described in Schedule II hereto.

A sketch-map (number P990) of the area concerned and on which the road to which the proposal refers and other proclaimed, minor and private roads in that area are shown, is lying open to inspection during normal office hours at the offices of the Director of Roads, Windhoek, and the Roads Superintendent, Maltahöhe.

Every person having any objection to the above proposal is hereby commanded to lodge his objection in writing with the grounds upon which it is based clearly and specifically therein stated, with the Director of Roads, Private Bag 12005, Ausspannplatz 9111, within thirty days of 1 May 1978.

BYLAE I

Gedeelte van pad wat verlê moet word:

Van 'n punt (F op skets P990) op grootpad 31 op die plaas Grootplaats 95 in die distrik Maltahöhe oor die plase Grootplaats 95 en Gedeelte 1 van Christiania 44 tot op 'n punt (P₁ op skets P990) op laasgenoemde plaas; van daar oor die plase Gedeelte 1 van Christiania 44 en Namseb 24 tot op 'n punt (G op skets P990) op laasgenoemde plaas; van daar oor die plaas Namseb 24 tot op 'n punt (H op skets P990) op genoemde plaas; van daar oor die plase Namseb 24, Daweb 43 en Gedeelte A van Daweb 43 tot op 'n punt (C op skets P990) op laasgenoemde plaas; van daar oor die plase Gedeelte A van Daweb 43 en Daweb 43 tot op 'n punt (C₁ op skets P990) op die gemeenskaplike grens van laasgenoemde plaas en die plaas Maltahöhe Dorpsgrond 35 wat ook die gemeenskaplike grens is van die distrik Maltahöhe en die plaaslike bestuursgebied van Maltahöhe; van daar voortgaande in die plaaslike bestuursgebied van Maltahöhe oor die plaas Maltahöhe Dorpsgrond 35 tot op 'n punt (D op skets P990) op voorgestelde hoofpad 14/2 op genoemde plaas.

BYLAE II

Roete waarlangs pad verlê moet word:

Van 'n punt (F op skets P990) op grootpad 31 op die plaas Grootplaats 95 in die distrik Maltahöhe algemeen noordooswaarts oor die plase Grootplaats 95 en Gedeelte 1 (Grootplaats-Noord) van Grootplaats 95 tot op 'n punt (I op skets P990) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen ooswaarts oor die plase Gedeelte 1 (Grootplaats-Noord) van Grootplaats 95 en Namseb 24 tot op 'n punt (G op skets P990) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen oossuidooswaarts oor die plase Namseb 24 en Daweb 43 tot op 'n punt (J op skets P990) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen noordooswaarts en al meer noordwaarts oor die plaas Daweb 43 tot op 'n punt (D₁ op skets P990) op die gemeenskaplike grens van genoemde plaas en die plaas Maltahöhe Dorpsgrond 35 wat ook die gemeenskaplike grens is van die distrik Maltahöhe en die plaaslike bestuursgebied van Maltahöhe; van daar voortgaande in die plaaslike bestuursgebied van Maltahöhe algemeen noordwaarts oor die plaas Maltahöhe Dorpsgrond 35 tot op 'n punt (D op skets P990) op voorgestelde hoofpad 14/2 op genoemde plaas.

SCHEDULE I

Portion of road to be deviated:

From a point (F on sketch P990) on main road 31 on the farm Grootplaats 95 in the district of Maltahöhe across the farms Grootplaats 95 and Portion 1 of Christiania 44 to a point (P₁ on sketch P990) on the last-mentioned farm; thence across the farms Portion 1 of Christiania 44 and Namseb 24 to a point (G on sketch P990) on the last-mentioned farm; thence across the farm Namseb 24 to a point (H on sketch P990) on the said farm; thence across the farms Namseb 24, Daweb 43 and Portion A of Daweb 43 to a point (C on sketch P990) on the last-mentioned farm, thence across the farms Portion A of Daweb 43 and Daweb 43 to a point (C₁ on sketch P990) on the common boundary of the last-mentioned farm and the farm Maltahöhe Townlands 35 which is also the common boundary of the district of Maltahöhe and the area of the local authority of Maltahöhe; thence continuing in the area of the local authority of Maltahöhe across the farm Maltahöhe Townlands 35 to a point (D on sketch P990) on proposed trunk road 14/2 on the said farm.

SCHEDULE II

Course to which road should be deviated:

From a point (F on sketch P990) on main road 31 on the farm Grootplaats 95 in the district of Maltahöhe generally north-eastwards across the farms Grootplaats 95 and Portion 1 (Grootplaats-Noord) of Grootplaats 95 to a point (I on sketch P990) on the last-mentioned farm; thence generally eastwards across the farms Portion 1 (Grootplaats-Noord) of Grootplaats 95 and Namseb 24 to a point (G on sketch P990) on the last-mentioned farm; thence generally east-south-eastwards across the farms Namseb 24 and Daweb 43 to a point (J on sketch P990) on the last-mentioned farm; thence generally north-eastwards and more and more northwards across the farm Daweb 43 to a point (D₁ on sketch P990) on the common boundary of the said farm and the farm Maltahöhe Townlands 35 which is also the common boundary of the district of Maltahöhe and the area of the local authority of Maltahöhe thence continuing in the area of the local authority of Maltahöhe generally northwards across the farm Maltahöhe Townlands 35 to a point (D on sketch P990) on proposed trunk road 14/2 on the said farm.

No. 109]

[1 Mei 1978

**BEKENDMAKING VAN 'N VOORSTEL VIR DIE
SLUITING VAN PLAASPAD 864
LANDDROSDISTRIK MALTAHÖHE**

Kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 20(1) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17

No. 109]

[1 May 1978

**NOTIFICATION OF A PROPOSAL FOR THE
CLOSING OF FARM ROAD 864
MAGISTERIAL DISTRICT OF MALTAHÖHE**

Under and by virtue of the provisions of section 20(1) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972)

van 1972) soos gewysig, word hierby bekend gemaak dat die Direkteur van Paaie voorstel dat plaaspad 864 gesluit word soos in die bylae hieronder beskryf.

'n Sketskaart (nommer P990) van die betrokke streek waarop die pad waarop die voorstel betrekking het en ander geproklameerde, ondergeskikte en privaatpaaie in daardie streek aangetoon word, is gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Direkteur van Paaie, Windhoek, en die Paaiesuperintendent, Maltahöhe, ter insae beskikbaar.

Iedereen wat enige beswaar het teen bogemelde voorstel word hiermee aangesê om sy beswaar, met die gronde waarop dit gebaseer is duidelik en in besonderhede daarin uiteengesit skriftelik binne 'n tydperk van dertig dae vanaf 1 Mei 1978 by die Voorsitter van Padrade, Privaatsak 13186, Windhoek 9100, in te dien.

BYLAE

Beskrywing van pad:

Die pad beskryf as plaaspad 864 in Bylae II van Proklamasie 43 van 1954 en by Proklamasie 15 van 1971.

Gedeelte wat gesluit moet word:

Die hele.

No. 110]

[1 Mei 1978

BEKENDMAKING VAN 'N VOORSTEL DAT 'N DISTRIKSPAD (NOMMER 850) GEPROKLA- MEER MOET WORD LANDDROSDISTRIK MALTAHÖHE

Kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 20(1) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, word hierby bekend gemaak dat die Direkteur van Paaie voorstel dat 'n distrikspad (nommer 850) geproklameer moet word soos in die bylae hieronder beskryf.

'n Sketskaart (nommer P990) van die betrokke streek waarop die pad waarop die voorstel betrekking het en ander geproklameerde, ondergeskikte en privaatpaaie in daardie streek aangetoon word, is gedurende gewone kantoorure by die kantore van die Direkteur van Paaie, Windhoek, en die Paaiesuperintendent, Maltahöhe, ter insae beskikbaar.

Iedereen wat enige beswaar het teen bogemelde voorstel word hiermee aangesê om sy beswaar, met die gronde waarop dit gebaseer is duidelik en in besonderhede daarin uiteengesit, skriftelik binne 'n tydperk van dertig dae vanaf 1 Mei 1978 by die Voorsitter van Padrade, Privaatsak 13186, Windhoek 9100, in te dien.

as amended, it is hereby made known that the Director of Roads proposes that farm road 864 as described in the schedule hereto be closed.

A sketch-map (number P990) of the area concerned and on which the road to which the proposal refers, and other proclaimed, minor and private roads in that area are shown, is lying open to inspection during normal office hours at the offices of the Director of Roads, Windhoek, and the Roads Superintendent, Maltahöhe.

Every person having any objection to the above proposal is hereby commanded to lodge his objection in writing, with the grounds upon which it is based clearly and specifically therein stated, with the Chairman of Roads Boards, Private Bag 13186, Windhoek 9100, within thirty days of 1 May 1978.

SCHEDULE

Description of road:

The road described as farm road 864 in Schedule II of Proclamation 43 of 1954 and by Proclamation 15 of 1971.

Portion to be closed:

The whole.

No. 110]

[1 May 1978

NOTIFICATION OF A PROPOSAL THAT A DISTRICT ROAD (NUMBER 850) BE PRO- CLAIMED MAGISTERIAL DISTRICT OF MALTAHÖHE

Under and by virtue of the provisions of section 20(1) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, it is hereby made known that the Director of Roads proposes that a district road (number 850) be proclaimed as described in the schedule hereto.

A sketch-map (number P990) of the area concerned and on which the road to which the proposal refers and other proclaimed, minor and private roads in that area are shown, is lying open to inspection during normal office hours at the offices of the Director of Roads, Windhoek, and the Roads Superintendent, Maltahöhe.

Every person having any objection to the above proposal is hereby commanded to lodge his objection in writing with the grounds upon which it is based clearly and specifically therein stated with the Chairman of Roads Boards, Private Bag 13186, Windhoek 9100, within thirty days of 1 May 1978.

BYLAE

Roete van Pad wat geproklameer moet word:

Van 'n punt (B op skets P990) op distrikspad 850 op die plaas Marion Reitz 25 in die distrik Maltahöhe algemeen ooswaarts oor die plaas Marion Reitz 25 tot op 'n punt (B₁ op skets P990) op genoemde plaas; van daar algemeen suidooswaarts en al meer oos-suidooswaarts oor die plaas Marion Reitz 25 en Glückauf 34 tot op 'n punt (L op skets P990) op die gemeenskaplike grens van die plaas Glückauf 34 en Matahöhe Dorpsgrond 35 wat ook die gemeenskaplike grens is van die distrik Maltahöhe en die plaaslike bestuursgebied van Maltahöhe; van daar voortgaande in die plaaslike bestuursgebied van Maltahöhe algemeen ooswaarts oor die plaas Maltahöhe Dorpsgrond 35 tot op 'n punt (E op skets P990) op voorgestelde hoofpad 14/2 op genoemde plaas.

No. 111]

[1 Mei 1978

**SLUITING VAN DISTRIKSPAD 1775 EN
PROKLAMERING EN KLASIFISERING VAN 'N
PAD
DISTRIK GOBABIS**

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 22(1) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, in die distrik Gobabis distrikspad 1775 wat aangetoon word op sketskaart P980 gesluit soos in Bylae I hieronder beskryf en 'n pad wat aangetoon word op sketskaart P980 geproklameer, die loop daarvan bepaal soos in Bylae II hieronder beskryf en dit kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 23(1) van genoemde Ordonnansie tot distrikspad (nommer 1775) verklaar.

Genoemde sketskaart is gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Direkteur van Paaie, Windhoek, ter insae beskikbaar.

BYLAE I

Beskrywing van Pad:

Die pad beskryf as distrikspad 1775 in Bylae II van Proklamsie 31 van 1954 en in Bylae IV van Proklamasie 38 van 1955.

Gedeelte gesluit:

Die hele.

BYLAE II

Van 'n punt (A op skets P980) op grootpad 41 op die plaas Helpmekaar 588 in die distrik Gobabis algemeen suid-suidweswaarts oor die plaas Helpmekaar 588 tot op 'n punt (B op skets P980) op die gemeenskaplike

SCHEDULE

Course of road to be proclaimed:

From a point (B on sketch P990) on district road 850 on the farm Marion Reitz 25 in the district of Maltahöhe generally eastwards across the farm Marion Reitz 25 to a point (B₁ on sketch P990) on the said farm; thence generally south-eastwards and more and more east-south-eastwards across the farms Marion Reitz 25 and Glückauf 34 to a point (L on sketch P990) on the common boundary of the farms Glückauf 34 and Maltahöhe Townlands 35 which is also the common boundary of the district of Matahöhe and the area of the local authority of Maltahöhe; thence continuing in the area of the local authority of Maltahöhe generally eastwards across the farm Maltahöhe Townlands 35 to a point (E on sketch P990) on proposed trunk road 14/2 on the said farm.

No. 111]

[1 May 1978

**CLOSING OF DISTRICT ROAD 1775 AND PRO-
CLAMATION AND CLASSIFICATION OF A
ROAD
DISTRICT OF GOBABIS**

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 22(1) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, in the district of Gobabis closed district road 1775 which is indicated on sketch-map P980 and which is described in Schedule I hereto and proclaimed a road which is indicated on sketch-map P980, defined the course thereof as described in Schedule II hereto and under and by virtue of the provisions of section 23(1) of the said Ordinance declared it a district road (Number 1775).

The said sketch-map is lying open to inspection during normal office hours at the office of the Director of Roads, Windhoek.

SCHEDULE I

Description of Road:

The road described as district road 1775 in Schedule II of Proclamation 31 of 1954 and in Schedule IV of Proclamation 38 of 1955.

Portion closed:

The whole.

SCHEDULE II

From a point (A on sketch P980) on main road 41 on the farm Helpmekaar 588 in the district of Gobabis generally south-southwestwards across the farm Helpmekaar 588 to a point (B on sketch P980) on the com-

grens van die plase Helpmekaar 588 en Doornboompan 542; van daar algemeen oos-suidooswaarts oor die plaas Doornboompan 542 tot op 'n punt (C op skets P980) naby die oostelike grens van genoemde plaas; van daar algemeen suid-suidooswaarts langs of naby die oostelike grens van en oor die plaas Doornboompan 542 tot op 'n punt (D op skets P980) op genoemde plaas; van daar algemeen suidooswaarts langs of naby die oostelike grens van en oor die plaas Doornboompan 542 en verder oor die plase Kquidie 550 en Gedeelte 1 van Kquidie 550 tot op 'n punt (E op skets P980) op die gemeenskaplike grens van die plase Gedeelte 1 van Kquidie 550 en Boomplaas 551 wat ook die gemeenskaplike grens is van die distrikte Gobabis en Mariental; van daar voortgaande in die distrik Mariental algemeen suidooswaarts oor die plase Boomplaas 551, Tierpan 699, Randwüste 557, Gedeelte 1 van Werda 560, Werda 560, Gedeelte 1 van Kongres 568, Gedeelte 1 (Aspro) van Vrede 567 en Gedeelte 1 (Geskenk) van Choroaoheib 300 tot op 'n punt (F op skets P980) op grootpad 43 op laasgenoemde plaas.

mon boundary of the farms Helpmekaar 588 and Doornboompan 542; thence generally east-southeastwards across the farm Doornboompan 542 to a point (C on sketch P980) near the eastern boundary of the last-mentioned farm; thence generally south-southeastwards along on near the eastern boundary of and across the farm Doornboompan 542 to a point (D on sketch P980) on the said farm; thence generally south-eastwards along or near the eastern boundary of and across the farm Doornboompan 542 and further across the farms Kquidie 550 and Portion 1 of Kquidie 550 to a point (E on sketch P980) on the common boundary of the farms Portion 1 of Kquidie 550 and Boomplaas 551 which is also the common boundary of the districts of Gobabis and Mariental; thence continuing in the district of Mariental generally south-eastwards across the farms Boomplaas 551, Tierpan 699, Randwüste 557, Portion 1 of Werda 560, Werda 560, Portion 1 of Kongres 568, Portion 1 (Aspro) of Vrede 567 and Portion 1 (Geskenk) of Choroaoheib 300 to a point (F on sketch P980) on main road 43 on the last-mentioned farm.

No. 112]

[1 Mei 1978

BEKENDMAKING VAN 'N VOORSTEL DAT 'N GEDEELTE VAN GROOTPAD 36 VERLE WORD DISTRIK MALTAHÖHE

Kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 20(1) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, word hierby bekend gemaak dat die Direkteur van Paaie voorstel dat 'n gedeelte van grootpad 36 wat beskryf is in Bylae II van Proklamasie 3 van 1954, Bylae I en II van Proklamasie 48 van 1957, Bylae I van Proklamasie 35 van 1960, Bylae I en II van Proklamasie 39 van 1962 en by Proklamasie 39 van 1972 verlê word van die loop daarvan soos beskryf in Bylae I hieronder na die loop soos beskryf in Bylae II hieronder.

'n Sketskaart (nommer P990) van die betrokke streek waarop die pad waarop die voorstel betrekking het en ander geproklameerde, ondergeskikte en privaatspaaie in daardie streek aangetoon word, is gedurende gewone kantoorure by die kantore van die Direkteur van Paaie, Windhoek, en die Paaiesuperintendent, Maltahöhe, ter insae beskikbaar.

Iedereen wat enige beswaar het teen bogemelde voorstel word hiermee aangesê om sy beswaar, met die gronde waarop dit gebaseer is duidelik en in besonderhede daarin uiteengesit, skriftelik binne 'n tydperk van dertig dae vanaf 1 Mei 1978 by die Direkteur van Paaie, Privaatsak 12005, Ausspannplatz 9111, in te dien.

No. 112]

[1 May 1978

NOTIFICATION OF A PROPOSAL THAT A PORTION OF MAIN ROAD 36 BE DEVIATED DISTRICT OF MALTAHÖHE

Under and by virtue of the provisions of section 20(1) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, it is hereby made known that the Director of Roads proposes that a portion of main road 36 which is described in Schedule II of Proclamation 3 of 1954, Schedules I and II of Proclamation 48 of 1957, Schedule I of Proclamation 35 of 1960, Schedules I and II of Proclamation 39 of 1962 and by Proclamation 39 of 1972 be deviated from the course thereof as described in Schedule I hereto to the course as described in Schedule II hereto.

A sketch-map (Number P990) of the area concerned and on which the road to which the proposal refers and other proclaimed, minor and private roads in that area are shown, is lying open to inspection during normal office hours at the offices of the Director of Roads, Windhoek, and the Roads Superintendent, Maltahöhe.

Every person having any objection to the above proposal is hereby commanded to lodge his objection in writing with the grounds upon which it is based clearly and specifically therein stated, with the Director of Roads, Private Bag 12005, Ausspannplatz 9111, within thirty days of 1 May 1978.

BYLAE I

Gedeelte van Pad wat verlê moet word:

Van 'n punt (H op skets P990) op grootpad 31 op die plaas Namseb 24 oor die plase Namseb 24 en Gedeelte 1 (Grootplaats-Noord) van Grootplaats 95 tot op 'n punt (K op skets P990) op grootpad 36 op laasgenoemde plaas.

BYLAE II

Roete waarlangs pad verlê moet word:

Van 'n punt (I op skets P990) op voorgestelde grootpad 31 op die plaas Gedeelte 1 (Grootplaats-Noord) van Grootplaats 95 algemeen noordweswaarts oor die plaas Gedeelte 1 (Grootplaats-Noord) van Grootplaats 95 tot op 'n punt (K op skets P990) op grootpad 36 op genoemde plaas.

No. 113]

[1 Mei 1978

**BEKENDMAKING VAN 'N VOORSTEL DAT 'N GEDEELTE VAN HOOFPAD 14/2 VERLÊ WORD
LANDDROSDISTRIK MALTAHÖHE**

Kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 20(1) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, word hierby bekend gemaak dat die Direkteur van Paaie voorstel dat 'n gedeelte van hoofpad 14/2 wat beskryf is in Bylae II van Proklamasie 36 van 1953, Bylae II van Proklamasie 49 van 1961 en in Bylaes I en II van Proklamasie 27 van 1968 verlê word van die loop daarvan soos beskryf in Bylae I hieronder na die loop soos beskryf in Bylae II hieronder.

'n Sketskaart (Nommer P990) van die betrokke streek waarop die pad waarop die voorstel betrekking het en ander geproklameerde, ondergeskikte en privaat-paaie in daardie streek aangetoon word, is gedurende gewone kantoorure by die kantore van die Direkteur van Paaie, Windhoek, en die Paaiesuperintendent, Maltahöhe, ter insae beskikbaar.

Idereen wat enige beswaar het teen bogemelde voorstel word hiermee aangesê om sy beswaar, met die gronde waarop dit gebaseer is duidelik en in besonderhede daarin uiteengesit, skriftelik binne 'n tydperk van dertig dae vanaf 1 Mei 1978 by die Direkteur van Paaie, Privaatsak 12005, Ausspannplatz 9111, in te dien.

BYLAE I

Gedeelte van pad wat verlê moet word:

Van 'n punt (A op skets P990) op hoofpad 14/2 op die plaas Nomtsas 26 oor die plase Nomtsas 26, Gedeelte 4 van Nomtsas 26 en Marion Reitz 25 tot op 'n

SCHEDULE I

Portion of Road to be deviated:

From a point (H on sketch P990) on main road 31 on the farm Namseb 24 across the farms Namseb 24 and Portion I (Grootplaats-Noord) of Grootplaats 95 to a point (K on sketch P990) on main road 36 on the last-mentioned farm.

SCHEDULE II

Course to which Road should be deviated:

From a point (I on sketch P990) on proposed main road 31 on the farm Portion 1 (Grootplaats-Noord) of Grootplaats 95 generally north-westwards across the farm Portion 1 (Grootplaats-Noord) of Grootplaats 95 to a point (K on sketch P990) on main road 36 on the said farm.

No. 113]

[1 May 1978

**NOTIFICATION OF A PROPOSAL THAT A PORTION OF TRUNK ROAD 14/2 BE DEVIATED
MAGISTERIAL DISTRICT OF MALTAHÖHE**

Under and by virtue of the provisions of section 20(1) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, it is hereby made known that the Director of Roads proposes that a portion of trunk road 14/2 which is described in Schedule II of Proclamation 36 of 1953, Schedule II of Proclamation 49 of 1961 and in Schedules I and II of Proclamation 27 of 1968 be deviated from the course thereof as described in Schedule I hereto to the course as described in Schedule II hereto.

A sketch-map (number P990) of the area concerned and on which the road to which the proposal refers and other proclaimed, minor and private roads in that area are shown, is lying open to inspection during normal office hours at the offices of the Director of Roads, Windhoek, and the Roads Superintendent, Maltahöhe.

Every person having any objection to the above proposal is hereby commanded to lodge his objection in writing with the grounds upon which it is based clearly and specifically therein stated, with the Director of Roads, Private Bag 12005, Ausspannplatz 9111, within thirty days of 1 May 1978.

SCHEDULE I

Portion of road to be deviated:

From a point (A on sketch P990) on trunk road 14/2 on the farm Nomtsas 26 across the farms Nomtsas 26, Portion 4 of Nomtsas 26 and Marion Reitz 25 to a

punt (B op skets P990) op laasgenoemde plaas; van daar oor die plaas Marion Reitz 25 tot op 'n punt (M op skets P990) op genoemde plaas; van daar oor die plase Marion Reitz 25, Namseb 24, Daweb 43 en Gedeelte A van Daweb 43 tot op 'n punt (C op skets P990) op grootpad 31 op laasgenoemde plaas.

BYLAE II

Roete waarlangs pad verlê moet word:

Van 'n punt (A op skets P990) op hoofpad 14/2 op die plaas Nomtsas 26 in die distrik Maltahöhe algemeen suidooswaarts oor die plase Nomtsas 26, Kabib 107, Gedeelte 1 (Westlinen) van Kabib 107 en Glückauf 34 tot op 'n punt (E₁ op skets P990) op die gemeenskaplike grens van die plase Glückauf 34 en Maltahöhe Dorpsgrond 35 wat ook die gemeenskaplike grens is van die distrik Maltahöhe en die plaaslike bestuursgebied van Maltahöhe; van daar voortgaande in die plaaslike bestuursgebied van Maltahöhe algemeen suidooswaarts oor die plaas Maltahöhe Dorpsgrond 35 tot op 'n punt (E op skets P990) op genoemde plaas; van daar algemeen suidooswaarts en al meer suidsuidooswaarts oor die plaas Maltahöhe Dorpsgrond 35 tot op 'n punt (D op skets P990) op grootpad 31 op genoemde plaas.

No. 114]

[1 Mei 1978

WYSIGING VAN REGULASIES BETREFFENDE NATUURBEWARING

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 84 van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1975 (Ordonnansie 4 van 1975), die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 240 van 25 Augustus 1976, soos gewysig, verder gewysig soos in die Bylae uiteengesit.

BYLAE

Regulasie 1 word gewysig deur onder die opskrif "Dagbesoekers" na die besonderhede van die tarief vir "Ontspanningsoord Von Bach" die besonderhede van die volgende tarief in die toepaslike kolom in te voeg:

"Kaap Kruis	Per persoon ouer as 16 jaar R0,60
-------------	---

Per persoon van 6 jaar tot en met 16 jaar oud R0,30	Per persoon jonger as 6 jaar Geen"
---	--

point (B on sketch P990) on the last-mentioned farm; thence across the farm Marion Reitz 25 to a point (M on sketch P990) on the said farm; thence across the farms Marion Reitz 25, Namseb 24, Daweb 43 and Portion A of Daweb 43 to a point (C on sketch P990) on main road 31 on the last-mentioned farm.

SCHEDULE II

Course to which road should be deviated:

From a point (A on sketch P990) on trunk road 14/2 on the farm Nomtsas 26 in the district of Maltahöhe generally south-eastwards across the farms Nomtsas 26, Kabib 107, portion 1 (Westlinen) of Kabib 107 and Glückauf 34 to a point (E₁ on sketch P990) on the common boundary of the farms Glückauf 34 and Maltahöhe Townlands 35 which is also the common boundary of the district of Maltahöhe and the area of the local authority of Maltahöhe; thence continuing in the area of the local authority of Maltahöhe generally south-eastwards across the farm Maltahöhe Townlands 35 to a point (E on sketch P990) on the said farm; thence generally south-eastwards and more and more south-south-eastwards across the farm Maltahöhe Townlands 35 to a point (D on sketch P990) on main road 31 on the said farm.

No. 114]

[1 May 1978

AMENDMENT OF REGULATIONS RELATING TO NATURE CONSERVATION

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 84 of the Nature Conservation Ordinance, 1975, (Ordinance 4 of 1975) further amended the regulations promulgated under Government Notice 240 of 25 August 1976 as amended, according to the Schedule hereto.

SCHEDULE

Regulation 1 is amended by the insertion "after the particulars of the tariff for "Von Bach Recreation Resort" under the heading "Day visitors" of the following tariff in the appropriate columns:

"Cape Cross	Per Person above the age of 16 years R0,60
-------------	--

Per person from 6 to 16 years of age R0,30	Per person below the age of 6 years Nil"
--	---

No. 115]

[1 Mei 1978

SPESIALE BESKERMING VAN DIE WITRENOSTER

Die Uitvoerende Komitee het kragtens artikel 25(1)(c) van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1975 (Ordonnansie 4 van 1975) Bylae 3 by genoemde Ordonnansie gewysig deur die naam van die soort wilde dier hieronder vermeld tot genoemde Bylae toe te voeg:

“WITRENOSTER (CERATOTHERIUM SIMUM)”

No. R. 703 (Republiek)]

[7 April 1978

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/3/40)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 3 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD,
Minister van Finansies.

BYLAE

I Verkoopreg Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Skaal van verkoopreg
147.00	Deur paragraaf (2) van tariefpos No. 87.02 deur die volgende te vervang: “(2) Motorkarre (met inbegrip van renmotors) en stasiewaens en dergelike dubbeldoelmotorvoertuie, gemonteer, met 'n waarde vir doeleindes van verkoopreg van hoogstens R4 250	7.5%”
	Deur paragraaf (4) van tariefpos No. 87.02 deur die volgende te vervang: “(4) Motorkarre (met inbegrip van renmotors) en stasiewaens en dergelike dubbeldoelmotorvoertuie, gemonteer, met 'n waarde vir doeleindes van verkoopreg van meer as R4 250	15.5%”

OPMERKING:

Die uitwerking van hierdie wysiging is dat die skaal van verkoopreg op motorkarre en stasiewaens en dergelike dubbeldoelmotorvoertuie, met 'n waarde vir doeleindes van verkoopreg van meer as R4 050 maar hoogstens R4 250, van 15,5% na 7,5% verlaag word.

No. 115]

[1 May 1978

SPECIAL PROTECTION OF THE WHITE RHINOCEROS

The Executive Committee has in terms of section 25(1)(c) of the Nature Conservation Ordinance, 1975, (Ordinance 4 of 1975) amended Schedule 3 to the Ordinance by including the species of wild animal mentioned below in the said Schedule.

“WHITE RHINOCEROS (CERATOTHERIUM SIMUM)”

No. R. 703 (Republic)]

[7 April 1978

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/3/40)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 3 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD
Minister of Finance.

SCHEDULE

I Sales duty Item	II Tariff Heading and Description	III Rate of sales duty
147.00	By the substitution for paragraph (2) of tariff heading No. 87.02 of the following: “(2) Motor cars (including racing cars) and station wagons and similar dual purpose motor vehicles, assembled, with a value for sales duty purposes not exceeding R4 250	7.5%”
	By the substitution for paragraph (4) of tariff heading No. 87.02 of the following: “(4) Motor cars (including racing cars) and station wagons and similar dual purpose motor vehicles, assembled, with a value for sales duty purposes exceeding R4 250	15.5%”

NOTE:

The effect of this amendment is that the rate of sales duty on motor cars and station wagons and similar dual purpose motor vehicles, with a value for sales duty purposes exceeding R4 050 but not exceeding R4 250, is reduced from 15,5% to 7,5%.

No. R. 736 (Republiek)]

[14 April 1978

DEPARTEMENT VAN SPOORWEË, HAWENS EN LUGDIENS

REGULASIES VIR DIE HAWENS VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN VAN SUID-WES-AFRIKA

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens artikel 3 van die Konsolidasiewet op die Beheer en Bestuur van Spoorweë en Hawens, 1957 (Wet 70 van 1957), goedkeuring te verleen aan die volgende wysiging van regulasie 95 van die Regulasies vir die Hawens van die Republiek van Suid-Afrika en van Suidwes-Afrika, afgekondig by Goewermentskennisgewing R.290 van 2 Maart 1962:

REGULASIE 95

SUBREGULASIE (2)

Deur die vervanging van paragraaf (b) deur die volgende:

- (b) indien die betrokke skip 'n totale lengte van hoogstens 70 meter het of in die geval van 'n klein vaartuig van minder as 70 ton (bruto), staande toestemming aan sodanige kaptein verleen hetsy by wyse van 'n lisensie vir vrystelling van loodsdienste of 'n veerman- of bootsmanlisensie, watter ook al van toepassing mag wees, om sy skip soos hierbo genoem, gedurende die geldigheidsduur van die lisensie te navigeer.

WYSIGING 44

No. R. 737 (Republiek)]

[14 April 1978

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/1/550).

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD
Minister van Finansies.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
73.40 Deur subpos No. 73.40.80 deur die volgende te vervang:				

No. R. 736 (Republic)]

[14 April 1978

DEPARTEMENT OF RAILWAYS, HARBOURS AND AIRWAYS

REGULATIONS FOR THE HARBOURS OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND OF SOUTH WEST AFRICA

The State President has been pleased in terms of Section 3 of the Railways and Harbours Control and Management (Consolidation) Act, 1957 (Act 70 of 1957), to approve of the following amendment of Regulation 95 of the Regulations for the Harbours of the Republic of South Africa and of South West Africa Published under Government Notice R.290 of 2 March 1962:

REGULATION 95

SUBREGULATION (2)

By the substitution for paragraph (b) of the following:

- (b) if the ship in question is not more than 70 metres in length overall or in the case of a small craft of under 70 tons (gross), grant to such master standing permission in the form of a pilotage exemption licence or a ferryman or coxswain licence, whichever is applicable, to navigate his ship as aforesaid during the period of validity of the licence.

AMENDMENT 44

No. R. 737 (Republic)]

[14 April 1978

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1
(NO. 1/1/550).

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD
Minister of Finance.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
73.40 By the substitution for subheading No. 73.40.80 of the following:				

"73.40.80 Staalwielbandsmeestukke (onafgewerk), vir spoorwiele van hyskrane, lokomotiewe en ander rollende materiaal	kg	15% of 65c per kg min 85%"	
86.09 Deur na subpos No. 86.09.10.20 die volgende in te voeg:			
"30 Wielbande, van yster of staal	getal	15% of 65c per kg min 85%"	

OPMERKING:

Die skale van reg op onafgewerkte staalwielbandsmeestukke vir spoorwiele van hyskrane, lokomotiewe en ander rollende materiaal en afgewerkte wielbande, van yster of staal, vir wiele van spoorweg- en tremweglokomotiewe en rollende materiaal, word na 15% of 65c per kg min 85% verhoog.

"73.40.80 Steel tyre forgings (unfinished), for rail wheels of cranes, locomotives and other rolling-stock	kg	15% or 65c per kg less 85%"	
86.09 By the insertion after sub-heading No. 86.09.10.20 of the following:			
"30 Tyres, of iron or steel	no.	15% or 65c per kg less 85%"	

NOTE:

The rates of duty on unfinished steel tyre forgings for rail wheels of cranes, locomotives and other rolling-stock and finished tyres, of iron or steel, for wheels of railway and tramway locomotives and rolling-stock, are increased to 15% or 65c per kg less 85%.

No. R. 738 (Republiek)]

[14 April 1978

**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-
WYSIGING VAN BYLAE NO. 4 (NO. 4/218)**

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 4 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD
Minister van Finansies.

BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
411.00	Deur paragraaf (I) deur die volgende te vervang: "(I) Seiljagte met 'n romplengete van minstens 9 m, vir deelname aan internasionale seewedvaarte, en onderdele, toerusting en materiale vir gebruik by die bou en toerusting van sodanige seiljagte, in die hoeveelhede wat die Sekretaris van Nywerheidswese by bepaalde permit uitgereik vóór 31 Desember 1977 toelaat en wat vóór 31 Desember 1978 vir binnelandse verbruik geklaar word	Volle reg"

No. R. 738 (Republic)]

[14 April 1978

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 4 (NO. 4/218).**

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 4 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD
Minister of Finance.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
411.00	By the substitution for paragraph (I) of the following: "(I) Sailing-yachts with a hull length of not less than 9 m, for participation in international ocean racing competitions, and parts, equipment and materials for use in the building and equipment of such sailing-yachts, in such quantities as the Secretary for Industries may allow by specific permit issued before 31 December 1977 and entered for home consumption before 31 December 1978	Full duty"

OPMERKING:

Die uitwerking van hierdie wysiging is dat die voorsiening vir 'n korting op reg op sekere seiljagte en onderdele, toerusting en materiale vir gebruik by die bou en toerusting daarvan gewysig word sodat sodanige seiljagte, onderdele, toerusting en materiale nou slegs met korting op reg geklaar kan word kragtens 'n bepaalde permit uitgereik deur die Sekretaris van Nywerheidswese vóór 31 Desember 1977 en die goedere vir binnelandse verbruik geklaar word vóór 31 Desember 1978.

NOTE:

The effect of this amendment is that the provision for a rebate of duty on certain sailing-yachts and parts, equipment and materials for use in the building and equipment thereof is amended so that such sailing-yachts, parts, equipment and materials may now only be entered under rebate of duty in terms of a specific permit issued by the Secretary for Industries before 31 December 1977 and the goods entered for home consumption before 31 December 1978.

Algemene Kennisgewings

(No. 9 van 1978)

**VERBOD OP DIE OPRIGTING VAN GEBOUE
BUITEN VIR *BONA FIDE* BOERDERY-
BEDRYWIGHEDDE
DISTRIK SWAKOPMUND**

Kennis geskied hierby aan die eienaars van die grond in die Bylae genoem dat die Uitvoerende Komitee kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 48A(1) van die Dorpsbeplanningsordonnansie 1954 (Ordonnansie 18 van 1954), soos gewysig, die oprigting op sodanige grond van enige gebou of geboue, buiten vir *bona fide* boerderybedrywighede, vanaf 16 Mei 1978 verbied.

BYLAE

Restant van die plaas Uitkomst 78, Distrik Swakopmund, plaas Blakeway 104, Distrik Swakopmund, plaas Santa 46, Distrik Swakopmund, plaas Santa Suid 98, Distrik Swakopmund, Gedeelte 1 van die plaas Birkenfels 33, Distrik Swakopmund, plaas Hildenhof 58, Distrik Swakopmund, Gedeeltes A en B van plaas Weitzenberg 26, Distrik Swakopmund en plaas Namibprag 139, Distrik Swakopmund.

(No. 10 van 1978)

**DEPARTEMENT VAN LANDBOUKREDIET EN
GRONDBESIT**

**EIENDOMME VAN DIE HAND GESIT
KRAGTENS DIE CROWN LAND DISPOSAL
ORDINANCE, 1903 (TRANSVAAL), SOOS
GEWYSIG EN TOEGEPAS OP DIE GEBIED
SUIDWES-AFRIKA**

Hierby word vir algemene inligting bekend gemaak dat ondergemelde eiendomme gedurende die tydperk 1 April 1977 tot 31 Maart 1978 van die hand gesit is

General Notices

(No. 9 of 1978)

**PROHIBITION ON THE ERECTION OF
BUILDINGS EXCEPT FOR *BONA FIDE* FARM-
ING ACTIVITIES
DISTRICT OF SWAKOPMUND**

It is hereby made known to the owners of land as described in the Schedule hereto that the Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 48A (1) of the Town Planning Ordinance, 1954 (Ordinance 18 of 1954) as amended, prohibited the erection on the said land of any building or buildings, except for farming activities, as from 16 May 1978.

SCHEDULE

Rest of the farm Uitkomst 78, District of Swakopmund, the farm Blakeway 104, District of Swakopmund, the farm Santa 46, District of Swakopmund, the farm Santa Suid 98, District of Swakopmund, Portion 1 of the farm Birkenfels 33, District of Swakopmund and the farm Hildenhof 58, District of Swakopmund, Portions A and B of the farm Weitzenberg 26, District of Swakopmund and the farm Namibprag 139, District of Swakopmund.

(No. 10 of 1978)

**DEPARTMENT OF AGRICULTURAL CREDIT
AND LAND TENURE**

**PROPERTIES DISPOSED OF IN TERMS OF THE
CROWN LAND DISPOSAL ORDINANCE, 1903
(TRANSVAAL), AS AMENDED, AND APPLIED
TO THE TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA**

It is hereby notified for general information that during the period 1 April 1977 to 31 March 1978 the under-mentioned properties were disposed of in terms of

kragtens artikel 5 van die Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaalse Ordonnansie 57 van 1903), soos gewysig en toegepas op die gebied Suidwes-Afrika by Proklamasies 13 en 54 van 1920, saamgelees met artikel 19 van die Wet op Aangeleenthede met betrekking tot Suidwes-Afrika, 1969 (Wet 25 van 1969) en Proklamasie AG. 13 van 1977.

section 5 of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal Ordinance 57 of 1903) as amended and applied to the Territory of South West Africa by Proclamations 13 and 54 of 1920, read with section 19 of the South West Africa Affairs Act, 1969 (Act 25 of 1969) and Proclamation AG. 13 of 1977

Nommer van Goewermentsgrond-brief

Eiendomme

Transportnemer

Number of Government grant

Properties

Transferee

T555/1977	Gedeelte 7 van plaas/portion 7 of Farm 624, Mariental	C. J. Coetzee
T507/1977	Plaas/Farm Bitterwater 434, Otjiwarongo	S. C. de Klerk
T833/1977	Perseel/Lot 43, Osona Nedersetting/Settlement Okahandja	E. J. Weiss
T868/1977	Gedeelte T van/Portion T of Osona Commonage 65, Okahandja	K. H. Risser
T869/1977	Perseel/Lot 31 Osona Nedersetting/Settlement Okahandja	K. H. Risser
T1012/1977	Perseel/Lot 13 Osona Nedersetting/Settlement Okahandja	C. J. G. Pienaar
T1147/1977	Perseel/Lot 37 Osona Nedersetting/Settlement Okahandja	H. M. Joubert
T1/1978	Gedeelte 182 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die Gekonsolideerde plaas Hardap Nedersetting 607/Portion 182 (a portion of Portion 1) of the Consolidated farm Hardap Settlement 607, Mariental	W. F. Cilliers
T40/1978	Resterende Gedeelte van plaas/Remaining extent of farm Garub Urus 6, Lüderitz.	K. J. Knouwds
T178/1978	Gedeelte 1 van plaas/Portion 1 of farm Mahlzeit 232, Keetmanshoop.	N. R. P. Steyn
T180/1978	Restant van plaas/Remaining extent of farm Mahlzeit 232 Keetmanshoop.	L. E. Viljoen

(No. 11 van 1978)

MUNISIPALITEIT VAN OTAVI

PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTE VAN OPENBARE STRAAT

Kennisgewing geskied hierby ingevolge die bepalings van Ordonnansie 13/1963/183(i)(b)(ii) dat die

(No. 11 of 1978)

MUNICIPALITY OF OTAVI

PERMANENT CLOSING OF PORTION OF PUBLIC STREET

Notice is hereby given in terms of Ordinance 13/1963/183(i)(b)(ii) that the Council of Otavi pro-

Stadsraad van Otavi voornemens is om die ondergemelde gedeelte soos aangedui op 'n plan wat gedurende kantoorure in die kantoor van die Stadsklerk ter insae lê, permanent te sluit:

Gedeelte van die ongeteerde ryvlak van Spoorwegstraat wat grens aan erwe 418 en 464.

Besware teen die voorgename sluiting moet ingevolge artikel 183(3) van bogemelde ordonnansie binne 30 dae na die verskyning van hierdie kennisgewing aan die Uitvoerende Komitee bestel word.

J. G. B. BLIGNAUT
STADSKLERK

(No. 300 van 1978) (Republiek)]

Ingevolge artikel 34(2) van die Bouverenigingswet, No. 24 van 1965, word onderstaande saamgestelde opgawe vir algemene inligting gepubliseer:

SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE MAAND GEËINDIG 28 FEBRUARIE 1978

poses to close permanently the under-mentioned portion as indicated on a plan, which lies open to inspection during office hours at the office of the Town Clerk:-

Portion of the untarred roadway of Railway Street that borders on erven 418 and 464.

Objection to the proposed closing are to be served on the Executive Committee within 30 days from the date of publication of this notice in terms of section 183(3) of the said ordinance.

J. G. B. BLIGNAUT
TOWN CLERK

(No. 300 of 1978) (Republic)]

In terms of section 34(2) of the Building Societies Act, No. 24 of 1965, the following composite return is published for general information:

SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED 28 FEBRUARY 1978

	Getal Number	Bedrag/Amount R	Bedrag/Amount R
Getal verenigings/Number of societies	13		
Aandelekapitaal/Share capital:			
Onbepaalde/Indefinite		2 603 548 705	
Vaster termyn/Fixed period		1 152 182 368	
Totaal/Total			3 755 731 073
Algemene reserwe/General reserve			154 258 530
Deposito's/Deposits:			
Vaste/Fixed		1 750 683 357	
Spaar/Savings		1 433 033 546	
Totaal/Total			3 183 716 903
Opgelope rente/Accrued interest			85 206 141
Kollaterale kontantdeposito's/Collateral cash deposits			36 876 710
Opgelope rente/Accrued interest			1 042 717
Lenings en oortrekkings/Loans and overdrafts			5 757 000
Voorskotte teen verband/Mortgage advances:			
(1) Alle voorskotte/All advances			6 110 809 533
(2) Voorskotte/Hervoorskotte toegestaan gedurende die tydperk 1.4.77 tot 28/2/78 vir/Advances/re-advances granted during the period 1.4.77 to 28/2/78 for -			
(a) woonhuise waar die lening/dwelling houses where advance —			
(i) meer as R18 000 is/exceeds R18 000		317 079 522	
(ii) R18 000 of minder is/is R18 000 or less		443 661 115	
(b) woonstelle/flats		36 620 555	
(c) besigheidsdoeleindes/business purposes		15 727 264	
Totaal/Total			813 088 456
(3) Toegestaan maar nie uitbetaal nie/Granted but not paid out			223 749 418
Likwiede bates/Liquid assets:			
Kontant en deposito's onmiddellik opvraagbaar/Cash and deposits withdrawable on demand		240 375 433	

Lenings aan diskontohuise en wissels/Loans to discount houses and bills	41 900 000	
Onbeswaarde effekte/Unencumbered securities	147 400 171	
Opgelope rente/Accrued interest	4 577 547	
Totaal/Total		434 253 151
Statutêre minimum bedrag/Statutory minimum amount		378 720 675
Voorgeskrewe beleggings/Prescribed investments:		
Likwiede bates/Liquid assets	434 253 151	
Deposito's (behalwe die wat as likwiede bates geld)/Deposits (other than those ranking as liquid assets)	111 849 017	
Lenings aan diskontohuise (behalwe die wat as likwiede bates geld)/Loans to discount houses (other than those ranking as liquid assets)	—	
Onbeswaarde effekte (behalwe die wat as likwiede bates geld)/ Unencumbered securities (other than those ranking as liquid assets)	296 438 839	
Opgelope rente/Accrued interest	7 944 550	
Totaal/Total		850 485 557
Statutêre minimum bedrag/Statutory minimum amount		705 334 351

Advertensies

ADVERTEER IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUID-WES-AFRIKA

1. Die *Offisiële Koerant* verskyn op die 1ste en 15de dag van elke maand; as een van hierdie dae op 'n Sondag of openbare feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die eersvolgende werkdag.

2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn aan die OFFISIËLE KOERANTKANTOOR, P.S. 13186, Windhoek, geadresseer word, of by Kamer 109, Administrasie-gebou, Windhoek, afgelewer word, nie later nie as 4.30 nm. op die NEGENDE dag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant*, waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word na die amptelike gedeelte in die *Offisiële Koerant* geplaas, of op 'n ekstra blad van die *Offisiële Koerant*, al na die Sekretaris gevind.

4. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die Adverteerder of sy agent gelewer word indien verlang.

5. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aangeneem en hulle is onderhewig aan die goedkeuring van die Sekretaris van Suidwes-Afrika, wat die aanneming of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

Die Administrasie van S.W.A. behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

7. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In geval 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs dan herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

8. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publiserings van 'n kennisgewing of vir die publiserings daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

Advertisements

ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* is published on the 1st and 15th day of each month; if either of those days falls on a Sunday or Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the next succeeding working day.

2. Advertisements for insertion in the *Official Gazette* should be addressed to the OFFICIAL GAZETTE OFFICE, P.B. 13186, Windhoek, or be delivered to Room 109, Administration Building, Windhoek, in the languages in which they are to be published, not later than 4.30 p.m. on the NINTH day before the date of publication of the *Official Gazette* in which they are to be inserted.

3. Advertisements are inserted in the *Official Gazette* after the official matter or in a supplement of the *Official Gazette* at the discretion of the Secretary.

4. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

5. Only law advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for South West Africa, who may refuse to accept or may decline further publication of any advertisement.

6. The Administration of S.W.A. reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

7. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

8. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

9. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publiserings, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing teen die Administrasie van S.W.A. ingestel word.

10. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R5,00 posvry in hierdie Gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by die here Die Suidwes-Drukkery Beperk, Posbus 2196, Windhoek. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruit betaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van die here Die Suidwes-Drukkery Beperk, Posbus 2196, Windhoek, teen 10 c per eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

11. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

Tipe	Tarief
1. Oordrag van besigheid.....	R3,25
2. Regsveillings — Hooggeregshof	R5,20

12. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 11 genoem word, is teen die tarief van 35 c per cm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n cm moet as volle cm bereken word).

13. Geen advertensie word geplaas nie tensy die koste vooruit betaal is. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris van Suidwes-Afrika betaalbaar gemaak word.

DEPARTEMENT VAN VERVOER

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE.

Die onderstaande aansoeke om Motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel dertien (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930) soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 13178, Windhoek, S.W.A.

780317 OP 103 — S.W.A. & R.S.A. (2) J. G. Malan — OMARURU: Bykomende voertuig met bykomende magtiging (3) SY 899 — sleepwa — 12 000 kg. (4) & (5) Soos per die aangehegte bylae "A".

BYLAE "A"

1. Leë houters in gebruik alleenlik vir eie gebruik. Vanaf plekke geleë binne Suidwes-Afrika uitgesluit Grunau, Noordoewer, Oranjemund en Owambo (soos volledig omskryf in bylae C tot Goewermentskennisgewing Nr. 2428 29 Desember 1972) na Eppingmark, Kaapstad.

2. Vars vrugte en vars groente (nie ingemaak nie) en houters Vanaf Eppingmark Kaapstad na plekke geleë

9. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administration of S.W.A. as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

10. The subscription for the *Official Gazette* is R5,00 per annum, post free in this Territory and the Republic of South Africa, obtainable from Messrs. The Suidwes-Drukkery Limited, P.O. Box 2196, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Official Gazette* may be obtained from Messrs. The Suidwes-Drukkery Limited, P.O. Box 2196, Windhoek, at the price of 10 c per copy. Copies are kept in stock for only two years.

11. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, bills, postal or money orders:

Type	Charge
1. Transfer of business	R3,25
2. Sale in execution — Supreme Court	R5,20

12. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 11 is at the rate of 35 c per cm double column. (Fractions of a cm to be reckoned as a cm).

13. No advertisements are inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary for South West Africa.

DEPARTMENT OF TRANSPORT

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES.

The under-mentioned applications for Motor Carrier Certificates indicate (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed Motor Carrier Transportation is to be effected, are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930) as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this application.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 13178, Windhoek, S.W.A.

binne Suidwes-Afrika uitgesluit enige aflewering te Oranjemund, Grunau, Noordoewer en plekke geleë binne Owambo soos volledig omskryf in bylae C tot Goewermentskennisgewing Nr. 2428 van 29 Desember 1972.

3. Wildkarkasse vanaf punte geleë binne Suidwes-Afrika na punte geleë binne die Republiek Suid-Afrika oor die kortste roete.

4. Hoendereiers nie in poeier vorm vanaf punte geleë in RSA na punte geleë binne Suidwes-Afrika.

780317 OP 105 — S.W.A. (2) A. Kruger — SWAKOPMUND — Eerste aansoek (3) SW 48673 — vragmotor — 17 273 kg. (4) & (5) Soos per die aangehegte bylae "A".

"A"

BYLAAG UITGEREIK IN SAMEHANG MET MOTORTRANSPORTSERTIFIKAAT EN VOERTUIG NR.

1. Sand, klip, grond en gruis behorende aan en ten behoeve van en kragtens 'n geldige kontrak met die S.W.A. Administrasie — Binne Suidwes Afrika.
2. Eie gereedskap en kamptoeerusting in gebruik alleenlik vir eie gebruik — Binne Suidwes-Afrika.
3. Eie brandstof, smeerolies en ghries alleenlik vir eie gebruik — Vanaf die naaste dorp, grootmaatdepot of spoorwegstasie na die perseel geleë binne Suidwes-Afrika waar die houer 'n kontrak het om uit te voer.
4. Eie rantsoene alleenlik vir eie gebruik — Vanaf die naaste dorp of spoorwegstasie na die houer se *bona fide* kontrakperseel geleë binne Suidwes-Afrika.
5. Eie oortollige, onverbruikte voorraad van die goedere gemeld in paragrawe 3 en 4 hierbo alleenlik vir eie gebruik — Vanaf die houer se een kontrakperseel binne Suidwes-Afrika na 'n ander binne Suidwes-Afrika waarheen die houer deur die S.W.A. Administrasie oorgeplaas is.
6. Eie onderdele wat benodig word vir die onmiddellike *bona fide* herstel van eie voertuie en masjiene wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word, uitgesluit aflewering aan enige besigheidspersoneel ter aanvulling van voorrade — Binne Suidwes-Afrika.

780323 OP 166 — S.W.A. (2) J. H. van der Merwe — WINDHOEK; Bykomende voertuig (3) SH 1858 — v/m — 7574 kg. (4) & (5) Soos per die aangehegte bylae "A".

"A"

BYLAAG UITGEREIK IN SAMEHANG MET MOTORTRANSPORTSERTIFIKAAT NR. VOERTUIG NR.

1. Sand, klip, grond en gruis behorende aan en ten behoeve van en kragtens 'n geldige kontrak met die S.W.A. Administrasie — Binne Suidwes-Afrika.
2. Eie gereedskap en kamptoeerusting in gebruik alleenlik vir eie gebruik — Binne Suidwes-Afrika.
3. Eie brandstof, smeerolies en ghries alleenlik vir eie gebruik — Vanaf die naaste dorp, grootmaatdepot of spoorwegstasie na die perseel geleë binne Suidwes-Afrika waar die houer 'n kontrak het om uit te voer.
4. Eie rantsoene alleenlik vir eie gebruik — Vanaf die naaste dorp of spoorwegstasie na die houer se *bona fide* kontrakperseel geleë binne Suidwes-Afrika.

5. Eie oortollige, onverbruikte voorraad van die goedere gemeld in paragrawe 3 en 4 hierbo alleenlik vir eie gebruik — Vanaf die houer se een kontrakperseel binne Suidwes-Afrika na 'n ander binne Suidwes-Afrika waarheen die houer deur die S.W.A. Administrasie oorgeplaas is.
6. Eie onderdele wat benodig word vir die onmiddellike *bona fide* herstel van eie voertuie en masjiene wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word, uitgesluit aflewering aan enige besigheidspersoneel ter aanvulling van voorrade — Binne Suidwes-Afrika.

780309 OP 93 — SWAKOPMUND (2) M. Kisting — WINDHOEK: Eerste aansoek om openbare padvervoerpermit (3) Een motor aangekoop te word (4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers en hulle persoonlike bagasie (5) Binne Swakopmund munisipale gebied. Rooster: Tussen 07h00 en 18h00.

Tarief: 30c per persoon vanaf Tamariskia na Swakopmund en
30c per persoon vanaf Swakopmund na Tamariskia.

780306 OP 88 — S.W.A. & R.S.A. (2) Windhoek Busdiens (Edms) Bpk., — Karweier — WINDHOEK; Aansoek om gewysigde openbare padvervoerpermities asook bykomende padvervoerpermities (3) Twaalf bestaande busse asook 5 x 65-sitplek busse aangekoop te word. (4) & (5) Soos per die aangehegte bylae "B".

"B"

1. 'n Geselskap skoliere wat gesamentlik reis vir opvoedkundige doeleindes of om aan 'n Godsdienstige byeenkoms deel te neem of 'n piekniek, konsert of ander vermaaklikheid by te woon of om gesamentlik aan een of ander wedstryd of spel deel te neem asook hulle toesighouers en persoonlike bagasie — Vanaf Windhoek, Okahandja, Usakos, Karibib, Omaruru, Kalkfeld, Otjiwarongo, Swakopmund en Walvisbaai na plekke geleë binne Suidwes-Afrika en die Republiek van Suid-Afrika en terug onderhewig aan die voorwaarde dat geen vervoer onderneem mag word na of vanaf plekke geleë binne die Transkei, bestaande uit die Bantoegebiede soos omskryf in artikel 2 van die Transkeise Grondwet (Wet 48 van 1963) soos van tyd tot tyd by proklamasie in die Staatskoerant gewysig, nie en verder onderhewig aan die voorwaarde dat die persone wat op die terugreis vervoer word ook op die heenreis vervoer is.
2. 'n Geselskap persone wat gesamentlik reis om aan 'n Godsdienstige, opvoedkundige of politieke byeenkoms deel te neem of om 'n piekniek, konsert of ander vermaaklikheid by te woon of om gesamentlik aan een of ander wedstryd of spel deel te neem asook hulle persoonlike bagasie — Vanaf Windhoek, Okahandja, Usakos, Karibib, Omaruru, Kalkfeld, Otjiwarongo, Swakopmund en Walvisbaai na plekke geleë binne Suidwes-Afrika en die Republiek van Suid-Afrika en terug onderhewig aan die voorwaarde dat

geen vervoer onderneem mag word vanaf of na enige plek geleë binne die Transkei, bestaande uit die Bantoegebiede soos omskryf in artikel 2 van die Transproklamasie in die Staatskoerant gewysig, nie en verder dat die persone wat op die terugreis vervoer word ook op die heenreis vervoer is en verder dat die terugreis binne 36(ses en dertig) uur, na voltooiing van die heenreis, 'n aanvang neem.

3. Skoliere en hulle persoonlike bagasie met die sluiting en heropening van skole en met uitnaweke — Vanaf en na Windhoek, Swakopmund, en Walvisbaai na en vanaf Otavi, Grootfontein, Tsumeb, Kombat, Okahandja, Otjiwarongo, Karibib, Usakos, Omaruru en Kalkfeld.
4. Skoliere en studente asook hul persoonlike bagasie — Vanaf plekke binne Suidwes-Afrika met die heropening van skole, universiteite en kolleges na vakansies direk na plekke binne die Republiek van Suid-Afrika waar sodanige skoliere of studente studeer, en vanaf skole, kolleges en universiteite met die sluiting van skole, universiteite en kolleges vir vakansies na plekke binne Suidwes-Afrika.
5. Vars vleis vir gebruik deur die hengelaars wat op die hierin omskrywe bus op die heenreis vervoer is — Vanaf Windhoek na Swakopmund, Hentiesbaai en Walvisbaai.
6. Vars vis behorende aan hengelaars wat op die hierin omskrywe bus tydens die betrokke rit vervoer word — Vanaf Walvisbaai, Hentiesbaai en Swakopmund na Windhoek.

(1) M 934 — SWAKOPMUND (2) W. Daniels — Karweier, SWAKOPMUND (3) Een 21-sitplek bus — Bykomende voertuig met nuwe magtiging; verlenging van bestaande Tamariskia/Swakopmund busroete (4) Kleurlingpersone en hulle persoonlike bagasie — Vanaf Ochslaan regoor erf 83 na erf 226 in Roonstraat oor Sindenlaan, Dantelaan, Uraanlaan, eerste stop regoor erf 479, Silberlaan, stop erf 380, Moseleylaan, stop regoor erf 363, Moseleylaan, stop erf 400, met die Hentiesbaai/Swakopmund pad tot by die aansluiting met Mittelstraat, dan met Mittelstraat, Garnisonstraat, Bahnhofstraat, Breitestraat, Bruckenstraat en Roonstraat tot by erf 266 in Roonstraat en terug oor Roonstraat, Woermannstraat, Breitestraat, Bahnhofstraat, Garnisonstraat, Mittelstraat tot by die aansluiting met die Swakopmund/Hentiesbaai pad, dan met laasgenoemde weg wat die Swakopmund/Hentiesbaai met die ongenoemde weg verbind, dan met Moseleylaan, Silberlaan, Uraanlaan, Dantelaan, Sindenlaan, Ochslaan, Baumgartenlaan, Smithlaan, Bockerhoflaan tot begin Ochslaan. (5) Kleurling persone en hulle persoonlike bagasie — Vanaf Swakopmund na Arandis en terug (afstand 70 km).

Rooster en tydtafel ter insae by die kantoor van die Plaaslike Padvervoerraad beskikbaar.

(1) M 935 — SWAKOPMUND (2) W. Daniels — Karweier, SWAKOPMUND (3) Een 15-sitplek bus — Bykomende voertuig met nuwe magtiging; verlenging van bestaande Tamariskia/Swakopmund busroete (4) Kleurling persone en hulle persoonlike bagasie — (5) Soos per M 934, hiervoor uiteengesit.

(1) 780217-OP 71 — UIS (2) W. Dausab, Karweier, UIS (3) Een 9-sitplek motor aangekoop te word (4) Bantoe en Kleurling huurmotorpassasiers en hulle persoonlike bagasie (5) Binne Uis dorpsgebied.

(1) 780228-OP 80 — WALVISBAAI/OSHIVELO (2) S.A. Spoorweë — Karweier WINDHOEK (3) 2 Passasiersleunwaens en twee goedere sleepwaens: Aansoek om gewysigde roete (4) Nie-Blanke passasiers (5) Soos per die aangehegte bylae "A"

Rooster: Soos per die aangehegte Bylae "B".

(1) 780303-OP 87 — GROOTFONTEIN/HEREROLAND WES (2) S.A. Spoorweë Karweier — WINDHOEK: Aansoek om bykomende magtiging (3) 3 x 21 ton leunwaens en 1 x 19 ton leunwa (4) Alle soorte goedere uitgesluit lewende hawe (5) Vanaf Grootfontein na punte binne Hereroland Oos en Hereroland Wes oor Berg Aukas en Otjituuo en terug (ingesluit na punte tussen Berg Aukas en Otjituuo, maar uitgesluit Berg Aukas).

"A"

HEEN EN TERUGRITTE TUSSEN WALVISBAAI EN OSHIKATI OOR DIE VOLGENDE ROETE:

- (1) Van Walvisbaai Spoorwegstasie af met Sesdestraat, Dertiendeweg en Sewendestraat — Voort met Sewendestraat oor 'n ongenoemde toegangspad tot by die Owambo tehuis — Van die Owambo tehuis af oor ongenoemde uitgangspad met Agtiendeweg tot by die aansluiting van die Walvisbaai — Swakopmund Hoofpad.
- (2) Die Hoofpad word gevolg tot waar dit in 'n reguitlyn met Breitestraat in die Munisipale gebied van Swakopmund aansluit — met Breitestraat tot in Bahnhofstraat na Swakopmund spoorwegstasie wat in Bahnhofstraat geleë is. Van Swakopmund spoorwegstasie af met Bahnhofstraat, Breitestraat en Kaiser Wilhelmstraat, wat in 'n reguitlyn met die Swakopmund-Usakos Hoofpad aansluit.
- (3) Met die Hoofpad tot regoor Arandis Spoorwegstasie waar links gedraai word, met teerpad na Rossing Bantoe kampong.

Van Rössing Bantoe kampong word teerpad gevolg tot by Arandis Spoorwegstasie waar regs gedraai met geskraapte grondpad na Arandis Bantoe Kampong.

Van Arandis Bantoe kampong met geskraapte grondpad tot by Arandis spoorwegstasie waar regs

gedraai word in die Rössing myn teerpad wat lei na die Swakopmund Usakos Hoofpad, waar links gedraai word in die hoofpad.

- (4) Met die Swakopmund & Usakos Hoofpad tot waar dit in 'n reguitlyn met Moltkestraat in die Munisipale gebied van Usakos aansluit — Moltkestraat word gevolg tot waar dit Bahnhofstraat kruis na Usakos spoorwegstasie, wat in Bahnhofstraat geleë is — Van Usakos spoorwegstasie af met Bahnhofstraat, voort met Bahnhofstraat tot waar dit in 'n reguitlyn met die Usakos-Karibib Hoofpad aansluit — Die Hoofpad word gevolg tot waar dit in 'n reguitlyn met Hoofstraat in die Karibib Munisipale gebied aansluit.

- (5) Met Hoofstraat tot by Karibib Spoorwegstasie wat in Hoofstraat geleë is. Hoofstraat word gevolg tot by die aansluiting van die Karibib-Omaruru Hoofpad.

Die Hoofpad word gevolg tot waar dit in 'n reguitlyn met Hoofweg in die Omaruru Munisipale gebied aansluit.

- (6) Met Hoofweg in Omaruru, Weststraat en Spoorwegstraat tot by Omaruru Spoorwegstasie — Van Omaruru Spoorwegstasie af met Spoorwegstraat, Weststraat en Hoofweg, wat in 'n reguitlyn met die Omaruru-Kalkfeld Hoofpad aansluit.
- (7) Die Hoofpad word gevolg tot waar dit met 'n ongenoemdeweg in Kalkfeld aansluit wat na Kalkfeldstasie lei — Van Kalkfeld Spoorwegstasie af met ongenoemdeweg tot by die Kalkfeld-Otjiwarongo Hoofpad.

- (8) Die Hoofpad word gevolg tot waar dit in Otjo — Otjiwarongo Hoofpad aansluit — Voort met die Hoofpad tot waar dit in 'n reguitlyn met Pawiljoenweg in die Munisipale gebied van Otjiwarongo aansluit.

- (9) Met Pawiljoenweg tot by die Spoorweg toegangspad wat na Otjiwarongo Spoorwegstasie lei — Van Otjiwarongo Spoorwegstasie af met Pawiljoenweg, Dan Pienaarweg tot by "Market Square" wat in Voortrekkerweg geleë is — Links om "Market Square" voort met Voortrekkerweg tot waar dit in 'n reguitlyn met die Otjiwarongo-Otavi Hoofpad aansluit.

- (10) Die Hoofpad word gevolg oor Platveld Winkel tot by die Eilande in die Hoofpad te Otavi — By die Eilande word links in Republiekstraat gedraai — Republiekstraat en Hoogenhoutlaan word gevolg tot by die Spoorweg toegangspad na Otavi Spoorwegstasie — Van Otavi Spoorwegstasie af met Spoorweg uitgangspad, Hoogenhoutlaan en Republiekstraat tot by die Eilande in die Otavi — Tsumeb Hoofpad.

- (11) Die Hoofpad word gevolg tot waar dit in 'n reguitlyn met Bahnhofstraat in die Munisipale gebied van Tsumeb aansluit — Voort met Bahnhofstraat en Namutoniweg tot by die Spoorweg toegangspad na Tsumeb Spoorwegstasie — Van Tsumeb Spoorwegstasie af met Spoorweg uitgangspad wat met Namutoniweg aansluit en gevolg word tot by die Owambo Hoofpad, oor Oshivello, Oankali-Suid, Onjaanja, Onanthinge, Onamagongwa en Ondangwa na Oshakati.

- (12) Op die terugrit word dieselfde roete in omgekeerde orde gevolg.

"B"

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE
TYDTAFELSOUTH AFRICAN RAILWAYS
TIME TABLE(9083) WALVISBAAI/BAY — OTJIWARONGO —
TSUMEB — OSHAKATI

	Vr/Fr 1	Sa 3	Km.	Stopplekke Stopping Places	So/Su 2	Ma/Mo 4
V	18h00	...	—	Walvisbaai/Bay (Sta)	...	06h30
V	19h00	...	34	Swakopmund (Sta)	...	05h45
V	20h00	...	95	Arandis (Sta)	...	04h45
V	21h30	...	187	Usakos (Sta)	...	03h45
V	22h05	...	219	Karibib (Sta)	...	03h15
V	23h25	...	289	Omaruru (Sta)	...	02h10
V	...	00h30	358	Kalkfeld (Sta)	...	01h00
V	...	—	431	Aansluiting	...	—
V	...	01h45	432	Otjiwarongo (Sta)	...	00h05
	...	S	502	Platveld Winkel	S	...
	...	03h35	554	Otavi (Sta)	22h15	...
	...	—	618	Aansluiting/Junction	—	...
A	...	04h35	624	Tsumeb (Sta)	V 21h05	...
V	...	05h20			20h20	...
	...	S	719	Oshivelo	S	...
	...	S	809	Onankali-Suid	S	...
	...	S	834	Okatope	S	...
	...	S	838	Onjaanja	S	...
	...	S	840	Kretarivier	S	...
	...	S	859	Onathinghe	S	...
	...	S	864	Onamangongwa	S	...
	...	—	866	Aansluiting/Junction	—	...
A	...	09h45	871	Ondangwa Motorhawe	5h15	...
	...	S	874	Ondangwa Pk/Po	S	...
A	...	S	903	Onguediva	S	...
A	...	10h45	911	Oshakati (Pk/Po)	14h00	...

(1)780320 — OP 108 — S.W.A. & R.S.A. (2) F. R. Coetzee, OMARURU Aansoek om oordrag van vier openbare padvervoerpermitte van P. I. van der Walt af (3) Twee vragmotors en twee sleepwaens (4) & (5) Soos per die bestaande magtiging van P. I. van der Walt ter insae by die kantoor van die Plaaslike Padvervoerraad, Windhoek beskikbaar.

(1) 780321 — OP 111 — OWAMBO (2) A. Mabelane, OSHAKATI Eerste aansoek om openbare padvervoerpermit (3) Een 10-sitplek bus (4) Tien Wambo passasiers en hulle persoonlike bagasie (5) (a) Vanaf Oshakati na Onanjokwe oor Ondangwa en terug; (b) Vanaf Oshakati na Hangwena en terug; en (c) Vanaf Oshakati na Ombalantu en terug.

Rooster: Op aanvraag
Tariewe: Soos ooreengekom

(1) 780323 — OP 115 — WALVISBAAI (2) K. N. Katjita, WALVISBAAI Eerste aansoek om openbare padvervoerpermit (3) Een motor aangekoop te word (4) Bantoe huurmotorpassasiers en hulle persoonlike bagasie (5) Binne Walvisbaai munisipale gebied.

(1) 780410 — OP 131 — S.W.A. (2) S. A. Spoorweë, WINDHOEK Aansoek om bykomende openbare padvervoerpermitte (3) Een 41-sitplek bus (4) & (5) Soos per die bestaande goedgekeurde bylae "B".

(1) 780316 — OP 117 — S.W.A. (2) O. J. T. Fischer, OKAHANDJA Eerste aansoek om openbare padvervoerpermit (3) Een motor (4) Blanke jagters en hulle persoonlike bagasie (5)(a) Vanaf J.G. Strijdom lughawe na die plaas Omongongua Nr. 38 geleë binne Okahandja landdrosdistrik oor Windhoek en terug; (b) Vanaf die plaas Omongongua Nr. 38 geleë binne Okahandja landdrosdistrik na Okahandja, Karibib, Usakos, Swakopmund en Walvisbaai en terug; (c) Vanaf die plaas Omongongua Nr. 38 geleë binne Okahandja landdrosdistrik na Otjiwarongo, Outjo, Etosha Panne, Tsumeb, Grootfontein en Otavi en terug; en (d) Vanaf die plaas Omongongua Nr. 38 geleë binne Okahandja landdrosdistrik na Okahandja, Windhoek, Rehoboth, Kalkrand en Mariental en terug.

(1) 780412 — OP 134 — OUTJO (2) C. R. Strauss, OUTJO Eerste aansoek om openbare padvervoer-

permit (3) Een vragmotor (4) Brandhout ten behoeve van die S.W.A. Administrasie (5) Vanaf plaas Moselle geleë binne Outjo landdrosdistrik na plekke geleë op die pad tussen Outjo en die plaas Moselle (afstand 81 km.).

(1) 780414 — OP 139 — S.W.A. (2) Jowells Transport S.W.A. (Pty) Ltd. WINDHOEK Application for additional public road carrier permits with a newly worded authority (3) 8 x 30 ton semi-trailers and 6 x 23 ton semi-trailers to be acquired (4) Metal conglomerates of bornite chalcopryite and chalcocite (5) From places situated in South West Africa to the nearest or most convenient railway station or siding or harbour or points of sale or smelter.

(1) 780410 — OP 127 — S.W.A. & R.S.A. (2) J. J. Coetzee, OKAHANDJA Aansoek om gewysigde openbare padvervoerpermitte: Bykomende magtiging (3) Twee vragmotors en twee sleepwaens (4) Lewende hawe (5) Vanaf (a) Okanjatu geleë binne Hereroland; (b) die plase Beatrix Nr. 653, Appelblaar Nr. 654, Summerdown 333, Moedhoop 655, Wesselsput Nr. 656, Wesselsput-Oos Nr. 657, Springlaagte Nr. 658, Buffelsdraai Nr. 583, Bergrus, Palmietfontein Duikersvlei Nr. 336, Kiesmet Nr. 336 geleë binne Gobabis landdrosdistrik; en (c) die plase Agagia Nr. 186, Spytfontein Nr. 252, Maitland Nr. 273, Eendrag Nr. 374, Otjisondu Nr. 274, Ebenezer Nr. 377, Labarus Nr. 425, Weltevrede Nr. 396, Bosrand Nr. 395, Uitkomst Nr. 398, Okamatangara Nr. 280, Tutara Nr. 280, Otjimaso Nr. 280, Brakwater Nr. 397, Eindelik Nr. 399, Vergenoeg Nr. 402, Brabant Nr. 403, Ombukombapa Nr. 135, Okamahapu Nr. 142, Oukongo Süd Nr. 175, Milanda Nr. 154, Mahnbrunn Nr. 223, Emmabrunn Nr. 222, Harmonie Nr. 225, Tweekoppies Nr. 211, Gembok Nr. 210, Nooitgedag Nr. 209, George Nr. 215, Euodia Nr. 214, Sterkfontein Nr. 216, Prinshoek Nr. 217, Rema Nr. 219, Klawerjas Nr. 218, Kalkloch Nr. 230, Wilton Nr. 220 en Progress Nr. 281 geleë binne Okahandja landdrosdistrik na plekke soos op die landboupermit gespesifiseer (a) binne Suidwes-Afrika en (b) binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) 780419 — OP 144 — S.W.A. (2) S.A. Spoorweë, WINDHOEK Aansoek om nuwe openbare padvervoerpermitte geldig vanaf 1 Julie 1978, (3) 33 Vragmotors en 171 sleep- en leunwaens (4)(a) Goedere (5)(a) Binne die gebiede en oor die roetes soos tans per die bestaande goedgekeurde bylae C gemagtig deur die Plaaslike Padvervoerraad, Windhoek (4)(b) Goedere (5)(b) Binne die gebiede en oor die roetes soos tans per die bestaande goedgekeurde bylae CC gemagtig deur die Plaaslike Padvervoerraad, Ondangwa (4)(c) Alle soorte goedere (uitgesluit lewende hawe) (5)(c) Vanaf Grootfontein na plekke geleë binne Hereroland Oos en Hereroland Wes oor Otjituuo.

(1) 780419 — OP 145 — S.W.A. (2) S.A. Spoorweë, WINDHOEK Aansoek om nuwe openbare padvervoerpermitte geldig vanaf 1 Julie 1978 (3) 14 Busse, 5 Passasiersleunwaens en 8 bagasie sleepwaens (4) (a)

Blanke en Nie-Blanke persone asook hulle persoonlike bagasie (5)(a) Binne die gebiede en oor die roetes soos tans per die bestaande goedgekeurde bylae B gemagtig deur die Plaaslike Padvervoerraad, Windhoek (4)(b) Nie-Blanke persone en hulle persoonlike bagasie (5)(b) Binne die gebiede en oor die roetes soos tans per die bestaande goedgekeurde bylae BB gemagtig deur die Plaaslike Padvervoerraad, Ondangwa.

(1) 780419 — OP 146 — S.W.A. (2) S.A. Spoorweë, Windhoek Aansoek om nuwe openbare padvervoerpermitte geldig vanaf 1 Julie 1978 (3) 16 dubbeldoel voertuie (4) Blanke en Nie-Blanke persone, hulle persoonlike bagasie asook alle soorte goedere (5) Binne die gebiede en oor die roetes soos tans per die bestaande goedgekeurde bylae A gemagtig deur die Plaaslike Padvervoerraad, Windhoek en binne die gebiede en oor die roetes soos tans per die bestaande goedgekeurde bylae AA gemagtig deur die Plaaslike Padvervoerraad, Ondangwa.

(1) 780419 — OP 147 S.W.A. (2) S.A. Spoorweë, WINDHOEK Aansoek om nuwe openbare padvervoerpermitte geldig vanaf 1 Julie 1978 (3) 39 tenker leunwaens (4) Brandstof in massa (5) Binne die gebiede en oor die roetes soos tans per die bestaande goedgekeurde bylae D gemagtig deur die Plaaslike Padvervoerraad, Windhoek en binne die gebiede en oor die roetes soos tans per die bestaande goedgekeurde bylae DD gemagtig deur die Plaaslike Padvervoerraad, Ondangwa.

NB. Die bylaes waarna in aansoeke OP 144 tot OP 147 verwys word is ter insae by die kantoor van die Plaaslike Padvervoerraad, Windhoek beskikbaar.

780301 OP 81 — S.W.A. & R.S.A. (2) Nomtsas Livestock Dealers (Pty) Ltd — SWAKOPMUND: First application (3) SS 4405 — Truck — 7 000 Kg. (4) Livestock, cattle calves, sheep and goats (5) Within S.W.A. and R.S.A.

780302 OP 82 WINDHOEK (2) G. J. Nanjemba — KATUTURA: Eerste aansoek (3) Een motor aangekoop te word (4) Vyf Bantoe huurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie (5) Vanaf G5/18 en naaste huurmotorstaanplek te Katutura na Talstraat taxi staanplek te Windhoek en/of Windhoek stasie en terug.

780302 OP 83 — PLAAS MOLKENHOF Nr. 102, OMARURU Landdrosdistrik (2) H. F. Hofmeister h/a Jagdfarm Molkenhof — Plaas Molkenhof nr. 102, Omaruru landdrosdistrik; Eerste aansoek (3) Een mikrobuss aangekoop te word (4) Trofeejagters en hulle persoonlike bagasie (5)(a) Vanaf J.G. Strijdom Lughawe na plaas Molkenhof nr. 102, distrik Omaruru en terug (5)(b) Vanaf plaas Molkenhof nr. 102, distrik Omaruru na plase geleë binne die landdrosdistrikte van Omaruru, Otjiwarongo, Karibib, Windhoek en Outjo asook die Etosha Panne en terug.

780303 OP 86 — S.W.A. (2) H. P. Stöck — PLAAS ONGEAMA NR. 61 WINDHOEK landdrosdistrik; Eerste aansoek (3) SW 34728 — Kombidubbelkajuit — 5 persone (4) Blanke jaggaste en hul persoonlike bagasie en trofee (5)(i) Vanaf J.G. Strijdom Lughawe na Plaas Ongeama nr. 61, Windhoek landdrosdistrik en terug. (5)(ii) Vanaf plaas Ongeama nr. 61, Windhoek landdrosdistrik na punte binne S.W.A. en terug.

780306 OP 89 — WALVISBAAI (2) F. J. Troost ha/ WALVISBAAI Passasiersdiens — WALVISBAAI; Bykomende voertuie (3) SV3616 — bus — 43 passasiers en SS 1549 — bus — 26 passasiers (4) & (5) Soos per bestaande magtiging gehou deur die vorige voertuie ter insae by die kantoor van die Plaaslike Padvervoerraad, Windhoek.

780306 OP 90 — S.W.A. (2) R. H. Greeff h/a Greko Kontrakteurs S.W.A. — WINDHOEK: Eerste aansoek (3) SW 30717 — Vragmotor — 4660 kg (4) & (5) Soos per die aangehegte bylae "A".

"A"

Bylaag uitgereik in samehang met tydelike motor-transportsertifikaat

Nr. voertuig Nr.

1. Eie vakmangereedskap in gebruik vir eie gebruik alleenlik — Binne Suidwes-Afrika (Owambo uitgesluit soos omskryf in bylae C tot Goewermentskennisgewing Nr. 2428 van 29 Desember 1972).
2. Eie werknemers in die loop van hulle diens mits geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie — Binne Suidwes-Afrika (Owambo uitgesluit soos in paragraaf 1 gemeld).
3. Brandstoftenke, brandstofpompe, gereedskap en toerusting behorende aan Shell Maatskappy vir direkte oprigting deur die houer van die hierdie sertifikaat — Binne Suidwes-Afrika (uitgesluit Owambo soos uiteengesit in paragraaf 1 hierbo).

780309 OP 92 — HOPEFIELD DISTRIK (2) P. J. Steyn — Hopefield Eerste aansoek (3) Vragmotor — 14 000 kg. en Sleepwa — 14 000 kg. (4) Lewende hawe, voer, lusern, kaf, mis en grane (5) Vanaf plekke geleë binne Suidwes-Afrika na plekke geleë binne Hopefield distrik.

780308 OP 91 — WINDHOEK MUNISIPALE GEBIED (2) A. J. Woodman h/a Alex Taxis — KHOMASDAL; Eerste aansoek (3) Drie motors (mikro busse) van 9 passasiers elk, aangekoop te word (4) Kleurling huurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie (5) vanaf en na die Taxi staanplek te Khomasdal na en vanaf die taxistaanplek te Windhoek (geleë in Talstraat) en Windhoek spoorwegstasie.

780309 OP 95 — C. E. G. Labuschagne — GOBABIS; Bykomende magtiging (3) 2 vragmotors van 10 ton elk,

3 sleepwaens van 10 ton elk en een vragmotor — 14 ton (4) Lewende hawe (5) Vanaf die plekke of plase geleë binne die Gobabis landdrosdistrik na punte geleë binne die R.S.A.

780309 OP 96 — GOBABIS (2) C. E. G. Labuschagne — GOBABIS; Vervanging van voertuie (3) Drie vragmotors van 10 ton elk en drie sleepwaens van 10 ton elk aangekoop te word (4) & (5) Soos per die bestaande magtiging ter insae by die kantoor van die Plaaslike Padvervoerraad, Windhoek.

780309 OP 97 — WINDHOEK (2) N. W. J. Myburgh — WINDHOEK; Bykomende voertuie (3) Twee vragmotors van 10 000 kg. en twee sleepwaens van 10 000 kg. (4) & (5) Soos per bestaande magtiging ter insae by die kantoor van die Plaaslike Padvervoerraad, Windhoek.

780309 OP 98 — WINDHOEK (2) N. W. J. Myburgh — WINDHOEK; Bykomende magtiging (3) SW 44343 — V/M — 10 000 kg & SW 42543 — sleepwa — 10 000 kg. (4) Lewende hawe (5) Vanaf plekke geleë binne die landdrosdistrikte van Windhoek en Rehoboth na plekke geleë binne die Republiek van Suid-Afrika.

780309 OP 99 — WINDHOEK (2) N. W. J. Myburgh — WINDHOEK; Vervanging van voertuie (3) Twee vragmotors en twee sleepwaens aangekoop te word (4) & (5) Soos per bestaande magtiging gehou deur die vervangde voertuie ter insae by die kantoor van die Plaaslike Padvervoerraad, Windhoek.

780316 OP 102 — KEETMANSHOOP (2) P. Jooste — KEETMANSHOOP; Vervanging van voertuig (3) SK 4066 — motor — 5 persone (4) & (5) Soos per die aangehegte bylae "A".

"A"

Nie meer as 6(ses) Nie-blanke persone (drywer ingesluit) asook hulle persoonlike bagasie en enige voedsel bedoel vir hulle eie gebruik op *bona fide* taxiritte:

- (a) Binne die munisipale gebied van Keetmanshoop;
- (b) Vanaf plekke geleë binne die munisipale gebied van Keetmanshoop na plekke geleë binne Keetmanshoop landdrosdistrik en Namaland; en
- (c) Vanaf plekke geleë binne Keetmanshoop landdrosdistrik en Namaland na plekke geleë binne Keetmanshoop munisipale gebied.

Die magtiging in items (a), (b) en (c) hierbo uiteengesit, is onderhewig aan die voorwaardes vervat in die aangehegte bylae "B".

TYDTAFEL:

- (a), (b) en (c) soos en wanneer benodig.

TARIEWE:

Per afstand:

- (a) R1,00 vir die eerste drie kilometer of gedeelte daarvan R0,05 vir elke verdere tweehonderd meter of gedeelte daarvan
- (b) en (c) R0,20 per kilometer of gedeelte daarvan.

Tariewe vir die vervoer van bagasie per item:

- (a) Persoonlike bagasie soos handsak, briewetas, sambreel en kameras — GRATIS
- (b) Ander bagasie soos pakkette, reiskoffers en ander goedere — R0,05.

780320 OP 106 — GROOTFONTEIN (2) A. Uamburu — Grootfontein; Bykomende voertuig (3) SF 2972 — Kombi — 9 persone (4) Nie meer as 6 (ses Bantoe- en Kleurlingpersone (drywer ingesluit) per enkel rit nie op bona fide taxiritte (5) Binne die munisipale gebied van Grootfontein.

780320 OP 107 — OMARURU (2) P. E. van der Walt h/a Omaruru Transport — OMARURU; Bykomende magtiging (3) SY 935 — v/m — 10 000 kg; SY 931 — Sleepwa — 10 000 kg; SY 1094 — vm 15 000 kg., SY 1174 — sleepwa — 10 000 kg (4) Beeste (5) Vanaf plekke en plase geleë binne die landdrostdistrik van Omaruru na die slagpale te Windhoek, Okahandja, Usakos, Swakopmund en Walvisbaai.

780320 OP 109 — WINDHOEK (2) J. S. Hendricks — WINDHOEK; Bykomende voertuig (3) SW 8135 — motor — 5 persone (4) & (5) Soos per bestaande magtiging gehou ter insae by die kantoor van die Plaaslike Padvervoerraad, Windhoek.

780322 OP 113 — S.W.A. & R.S.A. (2) Mainline Carriers (Pty) Ltd. — BELLVILLE; New application (3) 12 (Twelve) refrigerated semi-trailers with carrying capacity of 22,5 ton, 18,93 ton, 18,95 ton, 18,98 ton, 18,9 ton, 19,05 ton, 19,04 ton, 18,78 ton, 18,76 ton, 19,81 ton and 19,75 ton respectively. (4) Fresh game carcasses on behalf of SWAWILD (Pty) Ltd. (5) From points within S.W.A. to points within the R.S.A.

780323 OP 114 — KALKFELD (2) D. & M. A. Wormsbacher h/a Warenhaus Wormsbacher — KALKFELD; Eerste aansoek (3) SO 2231 — v/m — 5 000 kg. (4) Alle goedere (5) Binne 'n gebied met 'n radius van 80 km bereken vanaf Kalkfeld.

780323 OP 123 — KALKFELD (2) D. & M.A. Wormsbacher h/a Warenhaus Wormsbacher — KALKFELD; Nuwe aansoek (3) SO 2231 — v/m — 5 000 kg. (4) Goedere alle soorte (5)(i) Binne 'n gebied met 'n radius van 80 km (5)(ii) Vanaf Otjiwarongo en Kalkfeld spoorwegstasie na die houer se eie bona fide plek van besigheid te Kalkfeld.

780329 OP 118 — OMARURU (2) J. G. Malan — Omaruru — Vervanging van voertuig (3) SS 288 — v/m — 12 000 kg. (4) & (5) Soos per bestaande magtiging ter insae by die kantoor van die Plaaslike Padvervoerraad, Windhoek.

780330 OP 120 — GOBABIS/BUITEPOS (2) L. C. Sharp (Pty) Ltd. — Gobabis; Additional vehicle (3) BI 221 — truck — 7 000 kg. (4) Own general goods and liquor on forward journey and empty containers on return journey (5) From and to Gobabis to and from Buitepos en route to Ghanzi, Botswana.

780330 OP 121 — KEETMANSHOOP (2) J. Barman — Keetmanshoop; Vervanging van voertuig (3) SK 942 — Motor — 6 persone (4) & (5) soos per die aangehegte bylae "A".

"A".

1. Nie meer as 6 (ses) Nie-Blanke persone (drywer ingesluit) asook hulle persoonlike bagasie en enige voedsel bedoel vir hul eie gebruik op bona fide taxiritte nie;

(a) Binne die munisipale gebied van Keetmanshoop;

(b) Vanaf plekke geleë binne die munisipale gebied van Keetmanshoop na plekke geleë binne die landdrostdistrik van Keetmanshoop en Namaland; en

(c) Vanaf plekke geleë binne die landdrostdistrik van Keetmanshoop en Namaland na plekke geleë binne die munisipale gebied van Keetmanshoop.

Die magtiging in items (a), (b) en (c) hierbo uiteengesit, is onderhewig aan die voorwaardes vervat in die aangehegte bylae "B".

TYDTAFEL ten opsigte van (a), (b) en (c) hierbo: Soos en wanneer nodig.

TARIEWE ten opsigte van (a) hierbo:

(i) Wanneer slegs een persoon vervoer word, moet R1,00 vir die eerste drie kilometer of gedeelte daarvan en R0,05 vir elke verdere 200 (twee honderd) meter of gedeelte daarvan gevorder word;

(ii) Wanneer twee en meer persone vervoer word, moet R0,50 per persoon vir die eerste drie kilometer of gedeelte daarvan en R0,05 vir elke verdere 200 (twee honderd) meter of gedeelte daarvan gevorder word.

TARIEWE ten opsigte van (b) en (c) hierbo: R0,25 per kilometer vir die afstand bereken vanaf die huurmotorstaanplek te huis 466, Tsuiblaagte, Keetmanshoop en terug.

780331 OP 122 — S.W.A. (2) O.V.E. Stubenrauch h/a Etemba Gasteplaas — Plaas Etemba Nr. 135, Omaruru landdrostdistrik; Bykomende voertuig (3) SY 162 — Kombi — 880 kg. (4) & (5) Soos per die aangehegte bylae "A".

The conveyance of White passengers being guests of farm Etemba their personal effects and camping equipment.

1. From Etemba to Omaruru and return
2. From Etemba to Windhoek Airport Ondekaremba and return.
3. From Etemba to Otjiwarongo and return.
4. From Etemba to Windhoek and return.
5. From Etemba to Hoherongo, Ameib, Bulls Party and Usakos and return.
6. From Etemba to Uis, Tsissabschlucht, Omatjetti and return.
7. From Etemba to Uis, Brandberg West and return.
8. From Etemba to Usakos, Spitzkopje, "Cranit", and return.
9. From Etemba to Omatjetti, Khorixas, Petrified Forest, Twyfelfontein, Khorixas, Vingerklip, Epupa and return.
10. From Etemba to Uis, Brandberg West, Cape Cross, Henties Bay, Swakopmund, Spitzkopje, Usakos and return.
11. From Etemba to Uis, Brandberg West, Cape Cross, Henties Bay, Uis and return.
12. From Etemba to "Granit", Spitzkopje, Swakopmund, Walvis bay, Swakopmund, Tinkasfläche, Karibib, Omaruru and return.
13. From Etemba to Omatjetti, Khorixas, Petrified Forest, Twyfelfontein, Torrabay, Kamanjab, Franzfontein, Vingerklip, Epupa and return.
14. From Etemba to Omaruru, Kalkfeld, Outjo, Etosha, Tsumeb, Otavi, Otjiwarongo, Kalkfeld, Omaruru and return.
15. From Etemba to Omaruru, Kalkfeld, Outjo, Etosha, Tsumeb, Grootfontein, Meteor, Rietfontein, Waterberg, Sukses, Okahandja, Windhoek, Okahandja, Omaruru and return.
16. From Etemba to Omaruru, Kalkfeld, Outjo, Etosha, Tsumeb, Otavi, Otjiwarongo, Okahandja, Windhoek, Airport, Windhoek, Okahandja, Omaruru and return.
17. From Etemba to Omaruru, Karibib, Anschluss, Ubib, Solitaire, Maltahöhe, Mariental, Hardap Dam, Rehoboth, Windhoek, Okahandja, Omaruru and return.
18. From Etemba to Usakos, Spitzkopje, Swakopmund, Walvis Bay, Solitaire, Sossusvlei, Duwisib, Helmeringhausen, Aus, Lüderitz Bethanien, Fischfluss, Canyon, Ai Ais, Warmbad, Khalahari National Park, Gochas, Gibeon, Asab, Mukarob, Mariental, Hardap, Windhoek, Okahandja, Omaruru and return.

The conveyance authorised herein, shall be subject to the following conditions:

1. No additional persons shall be picked up at any point other than the starting point of each route as prescribed above and no persons shall be set down en route except as provided for in condition 2 below.
2. All persons shall be conveyed back to the point of embarkation except in case of a person who wishes to discontinue a tour at any place en route in order to proceed further on a tour to a place beyond the borders of the borders of the Republic of South Africa and the borders of South West Africa.

780403 OP 124 — GROOTFONTEIN (2) J. C. Jooste H/A Jannie Jooste (Edms) Bpk. — Grootfontein; Bykomende magtigings (3) Ses sleepwaens van 10 000 kg; Een sleepwa van 20 000 kg; Ses leunwaens van 20 000 kg; Vyf leunwaens van 40 000 kg; Twee tippers van 12 000 kg; Ses vragmotors van 10 000 kg. (4) Padboumateriaal, boumateriaal, sement, landboubenodigdhede, landboupprodukte, gebreekte klip, sand en gruis. (5) Vanaf Grootfontein na Oshivelo, Boesmanland, Caprivi, Kavango en terug uitgesluit Rundu.

780403 OP 125 — Grootfontein (2) J. C. Jooste h/a Jannie Jooste (Edms) Bpk. — Grootfontein; Bykomende magtigings (3) SF 2185 — leunwa — 10 000 kg; SF 110 — leunwa — 10 000 kg; SF 3314 — v/m — 15 000 kg. (4) Brandstof in grootmaat asook smeeroles (5) Vanaf Grootfontein na Boesmanland, Kavango en Caprivi uitgesluit Rundu.

780410 OP 128 — USAKOS (2) A. G. de W. Gagiano — Usakos; Bykomende magtigings (3) SU 111 — bus — 10 passasiers (4) Blanke werknemers, hul persoonlike bagasie en gereedskap synde personeel van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens (5) Vanaf en na Usakos Spoorwegstasie na en vanaf Kranzberg.

780411 OP 132 — WALVISBAAI (2) BP South West Ltd. — Walvisbaai — Vervanging van voertuig (3) SV 5115 — stasiewa — 9 persone (4) Eie blanke werknemers (5) Vanaf en na hulle tuistes geleë binne Walvisbaai munisipale gebied na en vanaf die houer se eie bona fide plek van besigheid te Walvisbaai.

780412 OP 135 (2) E. C. Ngaizuvare — Windhoek; Eerste aansoek (3) Een Kombi aangekoop te word (4) Bantoe- en Kleurling huurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie (5) Binne die munisipale gebied van Windhoek.

780412 OP 136 (WINDHOEK) (2) E. D. Groeneveldt — Windhoek; Vervanging van voertuig (3) SW 46913 — motor — 5 persone (4) Nie meer as 5 (vyf) Kleurling huurmotorpassasiers en hulle persoonlike besittings en voedsel bedoel vir hulle eie gebruik op bona fide taxiritte nie. (5) Binne die munisipale gebied van Windhoek.

780412 OP 137 — WINDHOEK (2) F. B. L. Weinreb h/a Buffalo Carriers — Windhoek (3) Eerste aansoek — SF 3572 — leunwa — 25 000 kg; SW 48329 — v/m — 20

000 kg. & SW 48349 — trailer — 12 000 kg. (4)(a) Mieliemeel (5)(a) Vanaf Otavi na Katima Mulilo, Oos-Caprivi. (4)(b) Graan (5)(b) Vanaf Katima Mulilo, Oos-Caprivi na Otavi.

780417 OP 141 — S.W.A. (2) D. J. Grobler — Outjo; Eerste aansoek (3) SH 2251 — V/M — 11 589 kg. (4) & (5) Soos per die aangehegte bylae "A".

"A".

1. Sand, gruis, klip en grond vir padbouoedoeleindes ten behoeve van die Suidwes-Afrika Administrasie kragtens 'n geldige kontrak met die Suidwes-Afrika Administrasie — Binne Suidwes-Afrika uitgesluit Owambo soos omskryf in bylae C tot Goewermentskennisgewing Nr. 2428 van 29 Desember 1972.
2. Eie gereedskap en kamptoerusting in gebruik vir eie gebruik alleenlik — Binne Suidwes-Afrika uitgesluit Owambo soos volledig omskryf in paragraaf 1 hierbo.
3. Eie brandstof, smeerolies en ghries slegs vir eie gebruik — Vanaf die naaste dorp, grootmaatdepot of spoorwegstasie na die perseel geleë binne Suidwes-Afrika uitgesluit Owambo soos volledig omskryf in paragraaf 1 hierbo waar die houer 'n kontrak het om uit te voer.
4. Eie rantsoene slegs vir eie gebruik — Vanaf die naaste dorp of spoorwegstasie na die houer se *bona fide* kontrakperseel geleë binne Suidwes-Afrika uitgesluit Owambo soos volledig omskryf in paragraaf 1 hierbo.
5. Eie oortollige, onverbruikte voorraad van die goedere gemeld in paragrafe 3 en 4 hierbo slegs vir eie gebruik — Vanaf die houer se een kontrakperseel binne Suidwes-Afrika uitgesluit Owambo soos volledig omskryf in paragraaf 1 hierbo na 'n ander kontrakperseel binne Suidwes-Afrika uitgesluit Owambo soos volledig omskryf in paragraaf 1 hierbo waarheen die houer deur die Suidwes-Afrika Administrasie oorgeplaas is.
6. Eie onderdele wat benodig word vir die onmiddellike *bona fide* herstel van eie voertuie en masjiene wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word uitgesluit aflewering aan enige besigheidsperseel ter aanvulling van voorrade — Binne Suidwes-Afrika uitgesluit Owambo soos volledig omskryf in paragraaf 1 hierbo.

780418 OP 142 — OKAHANDJA (2) I. M. L. Rausch — Okahandja; Nuwe aansoek (3) SH 1636 — motor — 5 persone (4)(a) Blanke jaggaste, hulle persoonlike bagasie, gewere en ammunisie (5)(a) Vanaf en na J.G. Strijdom lughawe na en vanaf plaas Otjimbingba No. 24, Okahandja landdrosdistrik oor Windhoek. (4)(b) Trofeeë

wat deur jagters op plaas Otjimbingba Nr. 24, Okahandja landdrosdistrik geskiet is. (5)(b) Vanaf plaas Otjimbingba No. 24 Okahandja landdrosdistrik na J.G. Strijdom lughawe oor Windhoek. (4)(c) Eie vars wildsvleis nie ingemaak nie (5)(c) Vanaf plaas Otjimbingba Nr. 24, Okahandja landdrosdistrik na plekke geleë binne Windhoek munisipale gebied vir aflewering aan die kopers daarvan.

780419 OP 143 — WINDHOEK (2) E. Ndjaronguru — Katutura; Vervanging van voertuig (3) SW 49169 — motor — 6 persone (4) Nie meer as 6 Bantoe- en Kleurling huurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie en voedsel bedoel vir hulle eie gebruik op bona fide taxi ritte nie. (5) Binne die munisipale gebied van Windhoek.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis geskied hiermee dat 14 dae na publikasie hiervan, aansoek gesoen sal word by die Handelslisensiehof te BETHANIEN vir die oordrag van die Algemene Handelaar en Motorgarage Lisensies tans gehou deur TOTAL DIENSSTASIE wie handel dryf te Erf 16 Keetmanshoopstraat, BETHANIEN onder die naam van TOTAL DIENSSTASIE aan en ten gunste van SOLCOM MOTORS (EDMS) BEPERK wie voortaan besigheid sal dryf onder die naam van SOMCOM MOTORS (EDMS) BEPERK op bogenoemde perseel.

Geteken te KEETMANSHOOP hierdie die 13de dag van APRIL 1978.

LENTIN, BOTMA & DE
WAAL,
Prokureurs vir Partye
Posbus 38,
KEETMANSHOOP.

KENNISGEWING

Kennis geskied hiermee dat, veertien dae na publikasie hiervan, aansoek gedoen sal word by die Landdros te Tsumeb vir die oordrag van die Algemene Handelaarslisensie tans gehou deur LISA DORA LUISE KASCH, wie handel gedrywe het onder die handelsnaam van L. KASCH, aan GÜNTHER LUDWIG KASCH, wie handel sal drywe onder die handelsnaam van L. KASCH & RUTH'S BOUTIQUE op dieselfde erf tewete, Erf 924, Derdestraat, Tsumeb.

Gedateer te TSUMEB hierdie 3de dag van APRIL 1978.

MICHAU & GERTENBACH
Hoofstraat
Posbus 259
TSUMEB

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE
(Artikel 64 van die Versekeringwet, Wet no. 27 van 1943, soos gewysig)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die Versekeraar gelewer is, en enige persoon wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak daarop maak dat hy belang daarby het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van die polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer kragtens die Wet.

Polisnommer Policy Number	Datum van polis Date of policy	Versekerde bedrag Sum assured	Versekerde Lewe Life Assured	Eienaar, indien nie die Versekerde Lewe nie. Owner if other than Life Assured.
685991	1 November 1968	R2 500,00	W. J. D. van Wyk	W. J. D. van Wyk

Naam en adres van Versekeraar: AFRICAN EAGLE-
LEWENSVERSEKERINGSGENOOTSKAP
BEPERK POSBUS 1114 JOHANNESBURG 2000
Name and address of Assurer: AFRICAN EAGLE
LIFE ASSURANCE SOCIETY LTD. P.O. BOX 1114
JOHANNESBURG 2000

Datum/Date Verw./Ref. K

Kennisgewing vir publikasie in die Staatskoerant
op
Notice for publication in the Government Gazette
on

KENNISGEWING

Geliewe kennis te neem dat 14 dae na publikasie van hierdie kennisgewing aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof vir die distrik van Rehoboth gehou te Rehoboth vir die oordrag van die Slagterslisensie gehou deur BERNHARD DENTLINGER, wie handel dryf op erf 203, Rehoboth onder die naam BERNATO SLAGHUIS aan HENDRIK WILLEM DENTLINGER wie op dieselfde perseel onder dieselfde naam vir sy eie rekening besigheid sal doen.

GEDATEER te Rehoboth op die 7de dag van April 1978.

B. DENTLINGER
Posbus 80
REHOBOTH

LOST LIFE ASSURANCE POLICIES
(Section 64 of the Insurance Act, Act No. 27 of 1943, as amended)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below has been submitted to the Assurer, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Assurer. Failing any such communication, certified copies of the policies (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

Ink. seël Rev. stamp	Ink. seël Rev. stamp	Ink. seël Rev. stamp
-------------------------	-------------------------	-------------------------

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Geliewe kennis te neem dat 14 (veertien) dae na publikasie van hierdie kennisgewing, aansoek gedoen sal word by die Landdros te Okahandja vir die oordrag van 'n Algemene Handelaarslisensie en Patente medisyne lisensie tans gehou deur M. W. Rust, wie handel gedryf het onder die handelsnaam RUST MARTIN WILHELM ALGEMENE HANDELAAR aan C. L. Prinsloo wie handel sal dryf onder die naam ROTSTEIN ALGEMENE HANDELAAR op dieselfde perseel geleë te plaas Okatjetswambo No. 137 in die distrik Okahandja.

C. L. PRINSLOO.

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

Notice is hereby given that 14 days after publication hereof, application will be made to the Licensing Court for the District of Omaruru for the transfer of the General Dealer's Licence (Mineral Water, Restaurant and Tobacco), presently held by GERWALT AUGUST ADOLF ALFRED MOSICH and carrying on business under the name and style of GÄSTEFARM ETEMBA, situate on Far, Etemba No. 135 in the District of Omaruru, to AXEL VICTOR ERNST STUBENRAUCH, who will carry on business for his own account, on the same premises, under the name and style of GÄSTEFARM ETEMBA.

FISHER, QUARMBY &
PFEIFER,
Attorneys for Applicant,
Permanent Building,
Post Street,
P. O. BOX 37
Windhoek.

KENNISGEWING

Neem kennis dat 14 dae na publikasie van hierdie kennisgewing aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof vir die Distrik van Karibib, gehou te Karibib vir die oordrag van die Handelslisensie naamlik: Algemene Handelaar, Motorgarage, Tabak by kleinmaat, Suiet- en Minerale water, motoronderdele en voedselware, gehou deur EVA MARIE LOUISE MITTENDORFF ten opsigte van die besigheid bekend as CENTRAL SERVICE STATION, Erf 35, Karibib, Hoofstraat Karibib, aan WILLEM LOUW NOLTE wie op dieselfde perseel onder die naam HALFWEG DIENSSTASIE vir sy eie rekening besigheid sal doen.

Dateer te WINDHOEK op hierdie 14de dag van April 1978.

ENGLING STRITTER &
VENNOTE
Prokureurs vir die Partye
Posbus 43
WINDHOEK

KENNISGEWING

Kennis geskied hiermee dat veertien dae na die publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Landdros Okahandja vir die oordrag van 'n Algemene Handellaarslisensie, Patente medisyne, Varsprodukte, Tabak by kleinmaat, Suiet en Mineralewater en Restaurant vanaf F. Steynberg Supermark (Pty) Ltd., wie handel gedryf het onder die handelsnaam F. Steynberg Supermark (Pty) Ltd., aan Johannes Arnoldus Van Zyl Blaauw, wie handel sal dryf onder die naam Okahandja Supermark op dieselfde perseel Erf No. 55 te Hoofstraat Okahandja.

J. A. V. Z. BLAAUW